

# **Nieder'Infos**

*Un village dans la ville*

*Le Maire et son Conseil Municipal  
vous souhaitent une très bonne année 2019*



# LE MOT

## du Maire



2019 doit être célébrée comme la nouvelle année qui vient de s'ouvrir avec **son cortège de vœux traditionnels, de réussite, de bonne santé, de bonheur et de réalisation des projets.**

C'est ainsi que je vais le formuler pour chacun de vous, avec une sincérité qui ira au-delà de ces mots convenus car **être maire aujourd'hui, c'est se dévouer pour sa commune et ses habitants avec abnégation et faire fi des problèmes permanents** dont l'origine résulte à la fois d'un État devenu coercitif et d'un blocage du développement de notre village depuis 4 années.

**Mais j'exprimerai aussi 2019 comme un aboutissement pour notre commune,** que je souhaite partager avec vous.

Un aboutissement d'une politique municipale qui a trouvé sa source au printemps 2008, lors de notre première élection.

**L'inauguration et la livraison aux associations de l'Espace Nieder',** notre nouvelle salle culturelle et sportive, **marque en effet la dernière étape des grands investissements** qui nous ont permis de remettre à niveau Niederhaubergen.

**En 10 années à peine, nous avons pu transformer harmonieusement Niederhaubergen** pour en faire un village qui a **su intégrer modernité et tradition pour en faire une commune accueillante et vivante.**

**Il n'y a pas un édifice collectif, il n'y a pas un lieu, une place ou un parc qui n'aient été créés ou améliorés ces dix dernières années.**

Un habitant qui aurait quitté son village en 2008, serait en peine de ne pas noter toutes ces transformations en revenant à Niederhaubergen en cette année 2019.

**Un village qui a changé du tout au tout et qui a pourtant gardé son âme et tous ses repères historiques.**

**Niederhausbergen a aussi gagné par ces transformations une vraie valeur patrimoniale et il n'y a plus une maison ou un appartement qui ne trouvent acquéreur rapidement** car nos habitants actuels et futurs disposent de tous les services de proximité dans une commune préservée dans son écrin vert qui peut s'épanouir à l'ombre de la grande métropole voisine.

J'ai souhaité au détour des pages qui vont suivre, **faire le bilan de cette décennie écoulée** si remplie pour notre village. A la fois pour nous tous, habitants de très longue date, mais aussi pour tous les nouveaux arrivants depuis 2016 qui doivent penser que le village a toujours été comme cela.

**Notre village ne ressemblait pas du tout en 2008 à ce que vous voyez aujourd'hui.**

Niederhaubergen était resté dans son habit des années 80, avec des **infrastructures et une population vieillissante, prémises d'un déclin démographique** amorcé dans les années 2000 qui s'est traduit par une **baisse de plus de 8 % de la population au début de la décennie actuelle.**

**Nous avons enfin rétabli le cap** et les Terres du Sud sortiront définitivement la commune de son passé vieillissant.

**Mais il ne faut pas se perdre en route, car nous ne construisons quasiment plus de logements depuis 2014,** date d'achèvement du lotissement Saint Thomas 2 que j'ai fort heureusement relancé en 2009.

**Sans ce lotissement, la commune aurait été en extrême difficulté démographique avec toutes les conséquences négatives qu'on peut imaginer, dont les conséquences budgétaires.**

**ZÉRO logement (ou presque) construit à Niederhausbergen ces 5 dernières années ;** cela ne peut évidemment pas continuer ainsi.

Vous en connaissez les raisons, sur lesquelles je ne reviendrai pas.

*Bonne année à vous tous et espérons ensemble le meilleur pour notre vi*



**Le temps de tout remettre en route, on nous aura fait perdre 10 années de développement ; il faut que cela cesse** et que les tribunaux rendent enfin leur décision de justice, **le dernier recours en date ayant été déposé le 24 décembre 2018, contre le permis d'aménager modificatif des Terres du Sud !**

**Tous les villages avoisinants proposent des programmes immobiliers éco-responsables** et respectent leurs engagements de solidarité communautaire; pas Niederhausbergen, car tout est bloqué depuis 2015.

**Et pourtant dans ces communes proches, les prix d'acquisition des terres concernées par ces projets immobiliers sont inférieurs à ce qui a été proposé aux propriétaires fonciers sur Nieder, soit 5 000 euros l'are. 90 % des habitants que nous sommes sont venus un jour dans notre village car des lotissements nouveaux avaient été proposés.**

Il faut que notre commune puisse avancer car j'ai sur mon bureau de multiples demandes de concitoyens qui veulent s'installer dans les Terres du Sud.

Et nous avons besoin de familles nouvelles et d'enfants. Écoutez les témoignages des maires reçus par Emmanuel Macron ces derniers jours.

**Les Terres du Sud seront le vœu 2019 formulé par toute l'équipe municipale qui a su à mes côtés rester respectueuse de son engagement pour la défense des seuls intérêts collectifs, raisons pour lesquelles nous avons été élus.**

Jean Luc Herzog, Maire  
Vice-Président de l'Eurométropole

## Des vœux

### QUI FONT AFFLUENCE

Vendredi 11 janvier les vœux présentés par Monsieur le Maire ont enregistré une belle affluence dans le nouvel écrin de l'Espace Nieder'.

La cérémonie a débuté par une minute de silence pour honorer la mémoire de Jean-Jacques Ehrhard, conseiller municipal décédé en 2018.

350 Infradomimontains présents pour écouter le message de M. Herzog, c'est dorénavant possible dans la grande salle de sport de ce nouvel équipement communal inauguré en juin 2018 et déjà plébiscité par le millier d'utilisateurs recensé.

Cette affluence confirme l'intérêt de nos concitoyens pour les questions touchant à la gestion de la commune. Ils ont pu bénéficier d'une information complète, tant sur le bilan et les réalisations de l'équipe municipale (voir plus loin dans ce cahier le triptyque présentant l'ensemble des réalisations).

Monsieur le Maire a fait la pédagogie de la démarche budgétaire qui a guidé le mandat en cours, présentant l'impact négatif des mesures gouvernementales sur les finances de la commune depuis 2014.

Les « Terres du Sud » ont pour leur part fait l'objet de précisions complémentaires, afin que chacun comprenne les enjeux de ce dossier crucial pour l'avenir de la commune. Les décisions du tribunal administratif étant fortement espérées pour 2019.

L'ensemble des forces vives de la commune, les présidents d'associations, les professionnels libéraux, les commerçants et les habitants présents à la cérémonie ont pu prendre connaissance de la volonté de M. Herzog de se représenter pour un 3<sup>ème</sup> mandat aux élections municipales en 2020. La galette, offerte par la municipalité, a permis de clôturer la soirée sur une note festive et au nombreux public présent de se rencontrer et d'échanger dans une salle de l'Espace Nieder' toute émue devant une telle affluence !

Thierry Husenau, conseiller municipal

# RÉTROSPECTIVE 2018 *une année*

**Je veux d'abord rendre hommage à notre conseiller Jean-Jacques Ehrhardt**, décédé subitement au mois de novembre 2018 ; il a partagé avec nous 11 années de vie municipale avec conviction et honnêteté. Vous trouverez cet hommage dédié à notre élu en page 5.

**L'année 2018 restera dans les annales de la commune comme un grand cru, comme un grand millésime** pour parodier ainsi un langage cher aux œnologues.

Il est vrai que la **mise en service de l'Espace Nieder' en septembre dernier, 5 années à peine après l'inauguration de notre nouvelle école et structure périscolaire**, est un évènement remarquable à l'échelle de notre commune. Toutes nos associations en sont fières et apprécient désormais cet outil de travail.



**2018, c'est aussi la réalisation du Passage de la Mairie qui désenclave la rue Mercière** et facilite désormais la circulation piétonne et cycliste à travers la commune de nord en sud. Le réseau de liaisons douces du village est ainsi complet et fait de **Niederhausbergen le seul village 100% déplacement doux.**



**2018, c'est la nouvelle école numérique, forte de 10 ordinateurs portables pour nos écoliers** et c'est aussi le retour aux 4 journées d'enseignement.

L'utilisation des deux salles pour la réception inaugurale, la soirée de gala, le forum des Associations, la Fête Nationale, la Marche aux Flambeaux et son Marché de Noël, ainsi que pour la fête des aînés, toutes organisées par la mairie, mais aussi pour la fête de Noël des jeunes du foot organisée par le FCN et celle du Club du 3<sup>ème</sup> âge, ainsi que la soirée de la Saint Sylvestre, a démontré si besoin en était encore, le bien-fondé de cette salle culturelle et sportive.

**Et que dire du club-house géré par les bénévoles du club de foot qui ont su faire de ce lieu, un lieu convivial et de vivre ensemble entre toutes les associations et entre les habitants** qui peuvent ensemble échanger autour d'une boisson ou d'un petit repas de qualité.

C'était l'ambition voulue et déjà atteinte par la municipalité pour cette nouvelle salle.

**2018, c'est aussi la réalisation de l'allée des Terres du Sud qui mène à l'Espace Nieder'. Comment aurions nous fait sans cette allée, connaissant le blocage de l'accès par la rue de Bischheim ?**



**2018, c'est la mise en place d'un système de vidéo surveillance et de 9 référents**, dispositifs qui doivent nous aider à contenir les cambriolages qui ont explosé sur notre commune ces deux dernières années.

# e exceptionnelle

**2018, c'est aussi l'arrivée du Très Haut Débit dans notre village** sous l'impulsion d'Orange qui a posé son réseau de fibre au courant du 1<sup>er</sup> semestre. Ceux qui l'utilisent déjà, en apprécient la qualité avec la très grande vitesse de traitement des fichiers et données sur leur ordinateur, leur télé ou leur box. Un vrai bonheur.

**2018, c'est la rue du Triage qui après 10 années de palabres, a enfin été reconfigurée**, et facilite le fonctionnement de notre nouvelle ligne de bus L75. Les réglages du feu tricolore et le marquage routier ont été améliorés depuis la mise en service de début septembre. Après de nombreuses interventions de ma part.



**2018, c'est notre nouveau réseau CTS qui améliore les transports en commun, même si des discussions sont toujours en cours, afin d'améliorer les correspondances. Nous demandons des modifications.**



**Enfin 2018 nous aura permis d'accueillir le siège social de la CAPEB**, confédération du Grand Est du syndicat du bâtiment avec ses 68 000 adhérents. (Voir page 13).

**Toutes ces nouveautés et améliorations bénéficient directement aux habitants que nous sommes**, bénéficient à chacun d'entre nous dans son quotidien selon ses besoins propres, et **chacun y trouve son compte** en fonction de ses priorités du moment.

Dans mon éditorial 2018, j'avais annoncé cette année qui s'ouvrirait comme une année historique pour le village ; toutes ces réalisations abouties l'illustrent parfaitement.

**Tous les engagements ont été tenus.**

**C'est un vrai bond en avant pour Niederhausbergen et ses habitants.**

Votre Maire

## IN MEMORIAM

**DÉCÈS DE JEAN JACQUES EHRHARDT NOTRE CONSEILLER MUNICIPAL DEPUIS 2008.**



Jean-Jacques Ehrhardt entouré d'élus de la commune

*Cette hommage a été rendu par notre maire Jean Luc Herzog en l'église protestante de Niederhausbergen le 16 novembre 2018.*

“ Mon cher Jean-Jacques,  
J'ai devant moi Irène ton épouse, j'ai devant moi tes enfants, leurs conjoints, tes petits enfants.  
J'ai devant moi toutes les personnes qui ont voulu t'accompagner aujourd'hui.  
J'ai devant moi les élus du conseil municipal, Ton conseil municipal dont tu faisais partie depuis 2008. Ils sont tous là !  
Tu vois, discret comme tu l'étais, timide comme tu l'étais, tu as su te faire apprécier !  
Je t'appréciais pour cette simplicité.  
Jean-Jacques, tu as été un élu responsable, disponible et serviable avec pour objectif de contribuer à tout moment au bien-être et au vivre ensemble des habitants de la commune de Niederhausbergen.  
Ton implication pour le développement du village, de TON village car tu en es issu, a été permanente et infaillible.  
Tu étais fier de partager avec nous tous ces projets : l'école, le périscolaire, le jardin public, les terrains de jeux pour les enfants du village, l'Espace Nieder' et aussi notre cimetière que tu rejoindras désormais.  
Tu me disais toujours combien tu étais heureux de participer à tout ce que nous faisons pour ton village, pour notre village, toi l'homme de la terre, toi l'employé qui t'es retrouvé seul avec ta maman à l'âge de 15 ans.  
Tu m'as fait confiance, je t'ai fait confiance et tu as ainsi pris ta revanche sur la vie.  
Et combien de fois, t'es-tu rendu utile avec ton travail manuel pour aider Robert à la mise en place de toutes nos fêtes organisées pour les autres !  
Jean-Jacques, tu as été un homme droit, et je garderai, mes élus garderont de toi un souvenir ému, celui d'un homme engagé pour l'intérêt collectif et seulement l'intérêt collectif.  
Le maire que je suis et le conseil municipal te remercient pour ce dévouement pour ton village.  
Tu nous manqueras.  
Irène, Jean-Marc et Renée, Delphine et Jérôme, Loane et Célia, Alice, Fleur et Marin, nous nous associons à votre immense peine. Vous pouvez être fiers de Jean-Jacques. ”

# L'AVENIR

2019 et la suite



## Et maintenant qu'allons nous faire pour notre commune ?

Tout d'abord il faut rappeler que nos objectifs prioritaires, partagés avec nos administrés, ont tous été menés à terme depuis 2008.

**Nous avons respecté tous nos engagements** consistant à donner à notre commune tous les équipements de proximité nécessaires aux habitants; et nous y avons ajouté au fil de l'eau de multiples touches qui ont apporté un agrément de vie inestimable dans notre village.

**Les grands investissements touchent à leur fin. Quand on connaît la durée de vie de nos équipements publics, on sait que la commune est parée pour les 50 années à venir.**

Et quand bien même, il faudrait compléter des besoins nouveaux, sachez que **notre école a été construite pour pouvoir accueillir à moindre coût 2 classes supplémentaires et que les bâtiments de notre Espace Nieder' pourront être complétés à moindre coût aussi par un nouveau dépôt municipal.**



Le futur a été anticipé, avec une vision à long terme qui bénéficiera aux générations futures.

Et une première bonne nouvelle pour notre commune, consiste **en l'accord trouvé avec le Crédit Mutuel** qui a accepté de nous vendre pour 155 000 euros ses locaux d'exploitation et le terrain situés rue du Vieil Étang.

Vous aurez compris que cette emprise foncière présente une situation géographique remarquable car elle **complète efficacement notre pôle enfance et petite enfance** autour de notre école, du périscolaire et de la MAM.

En dehors de cette opportunité, **2019 marquera donc une pause importante car la commune est dotée.**



Néanmoins des petits travaux seront engagés car nous allons rénover notre salle municipale par un rafraîchissement intérieur des murs et régler différents aspects de conformité de nos vieux bâtiments municipaux. Et oui, il en existe encore.



# La décennie qui s'ouvre



## La décennie qui s'ouvre :

**L'avenir se prépare néanmoins aujourd'hui** et le but est maintenant de terminer le pôle commerces autour de la Mairie, ce fameux troisième **pôle de centralité programmé pour créer un vrai centre bourg**.



Mais cela passera d'abord par la **rénovation de la Mairie pour libérer notre salle municipale** et pouvoir la **convertir en commerces de proximité**.

Tout cela est parfaitement organisé et nécessitera des étapes successives pensées et bien cadencées, comme vous le voyez.

Et bien sûr, la **viabilité de commerces dépendra aussi et surtout de la capacité à faire venir de nouveaux habitants** qui résideront dans les Terres du Sud. Alors seulement notre village aura tout ce qu'il lui faut.

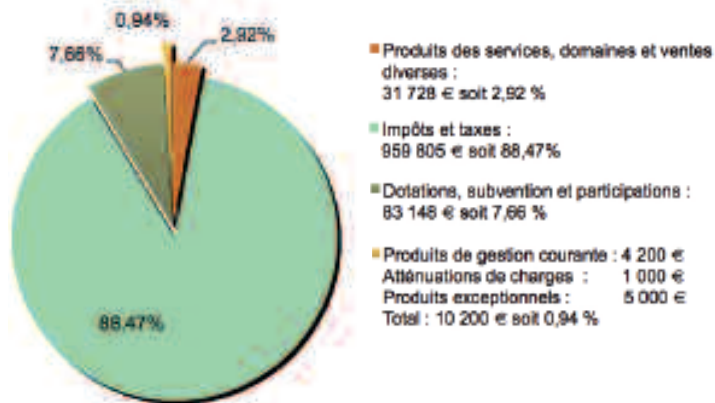
**La réalisation des premiers aménagements des Terres du Sud et de l'accès direct à l'Espace Nieder' (pour nos écoliers, nos jeunes sportifs, le 3<sup>ème</sup> âge, bref pour les 7 à 77 ans) restent notre priorité, même si cela ne dépend pas de nous.**



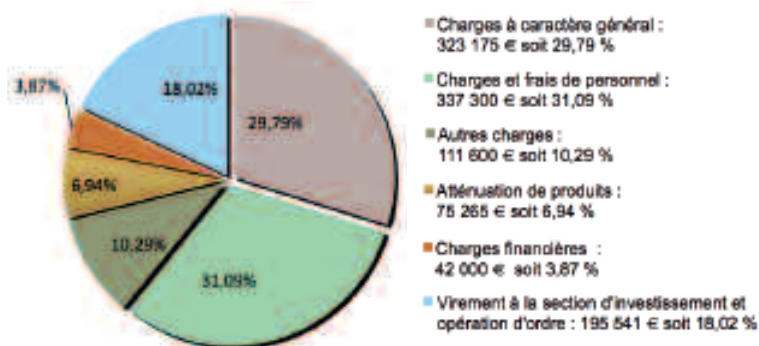
Enfin, nous continuerons à **renforcer le développement durable, fil rouge permanent** du développement du village, et souhaitons que la liaison Mittel-Nieder aboutisse enfin.

2019 sera une année de transition mais oh combien importante pour préparer sereinement l'avenir.

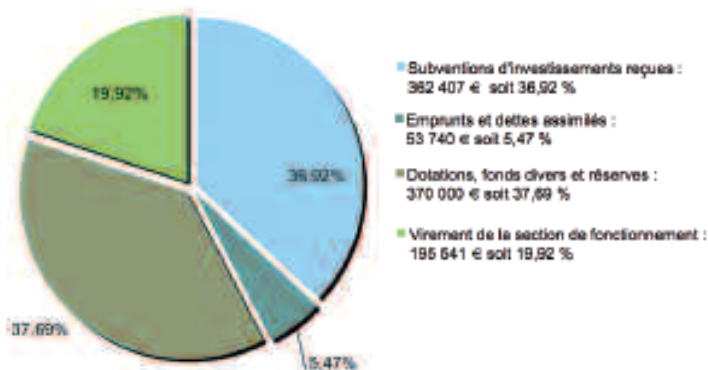
## Recettes de fonctionnement : 1 084 881 €



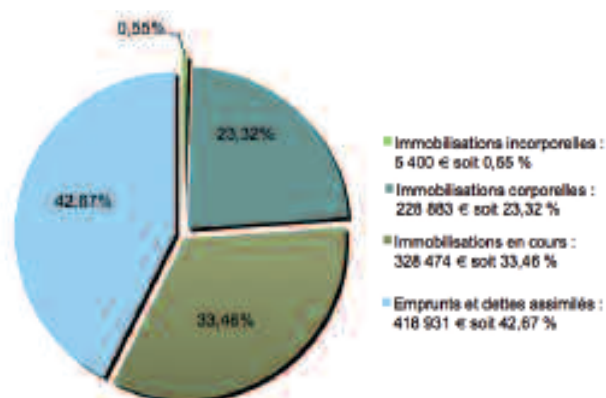
## Dépenses de fonctionnement : 1 084 881 €



## Recettes d'investissement : 981 688 €



## Dépenses d'investissement : 981 688 €



**0%** en 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, et maintenant 0% en 2019 et 2020.

Depuis 2011, chaque année a été marquée par **une variation fiscale de la part communale égale à 0%**.

**2018 a été une exception** compte tenu des contraintes budgétaires très fortes que nous a mises l'État.

**Ces raisons avaient été parfaitement décrites dans Nieder'Infos paru en janvier 2018**, voici un an, et chaque citoyen a été parfaitement informé des décisions que nous avons prises en toute transparence.

**0%** en 2019 et 2020 malgré de mauvaises nouvelles

Le budget 2019 sera donc conforme à cette volonté municipale de stabilité fiscale malgré une mauvaise nouvelle dont la responsabilité échoit au gouvernement actuel qui nous conduit à devoir **allouer désormais une subvention annuelle d'équilibre de 45 000 euros à l'AAEN**, gestionnaire du périscolaire, là où la commune n'intervenait que basiquement en moyenne autour de 10 000 euros par an.

Sans cette aide communale conséquente, le périscolaire aurait dû déposer le bilan.

## Un contexte national lourd

Évoquer le budget de notre commune ne peut donc se faire avec exactitude, si on ne le remet pas dans un contexte national.

### ACTE 1 : L'État s'attaque à la dotation globale de fonctionnement

En effet, il faut bien comprendre que depuis 2014, l'État sous la houlette de ses deux Présidents de la République successifs, a décidé de réduire de manière drastique ses dotations annuelles aux communes.

**Ces dotations créées dans le cadre de la décentralisation de l'État en 1979 étaient versées depuis 40 ans ;** aucune commune ne pouvait imaginer une remise en cause aussi radicale, avec une accélération aussi forte du désengagement de l'État entre 2014 et 2017.

Cela n'a d'ailleurs jamais été annoncé aux communes, l'État s'en gardant bien.

### ACTE 2 : L'État supprime les contrats aidés

Et le coup de grâce est survenu en juin 2017 avec la suppression des contrats aidés qui facilitaient l'accès au premier emploi, ce qui a directement impacté les structures associatives employant du personnel en qualification, dont fait partie l'AAEN gestionnaire du périscolaire.

# T COMMUNAL et l'état

**Mais en réalité, à Niederhausbergen, c'est la commune qui a subi de plein fouet cette réforme gouvernementale par un effet de ricochet,** car nous assurons l'équilibre financier de cette association.

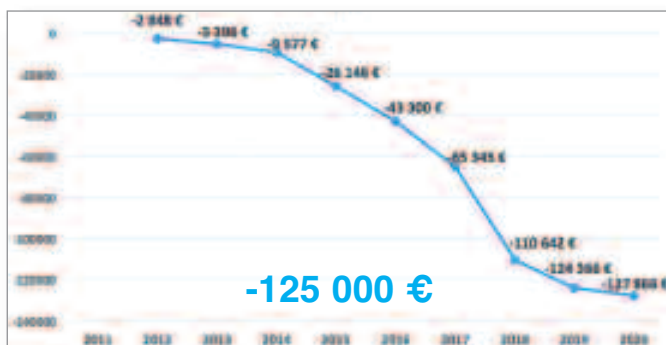
Ainsi avons nous dû voter au budget communal de 2018 une subvention annuelle d'équilibre de 35 000 euros et pour 2019 une subvention d'équilibre de 45 000 euros pour cette association afin qu'elle puisse remplir sa mission d'accueil des écoliers. Cette subvention communale sera désormais récurrente d'année en année !

Auparavant, le budget communal avait supporté entre zéro euro et 13 000 euros de comblement de déficit selon les années.

**Il s'agit d'un service public rendu par cette association, donc la question de la subvention ne se pose pas,** même si des principes de gestion doivent être améliorés.

*Des conséquences très lourdes :*  
**125 000 euros qui partent en fumée chaque année**

## BAISSES LIÉES AUX NOUVELLES CONTRAINTES



Ces décisions prises par l'État, plus particulièrement depuis juin 2017, infligent une double punition ou double peine aux finances communales.

Au total, ces mesures représentent pour nous 125 000 euros qui s'évaporent désormais chaque année, montant que nous n'aurons plus jamais dans nos recettes budgétaires pour les années à venir.

**Depuis le début de ces réformes décidées par l'État en 2014, ce sont ainsi 525 000 euros qui auront disparu sur la durée du mandat.**

Ces montants sont colossaux à l'échelle de notre commune.

Nous comprenons bien le besoin d'économies de l'État pour respecter les critères européens mais la méthode est inacceptable et le calendrier coercitif est inapproprié.

Il aurait fallu laisser du temps au temps, afin de permettre aux communes de se retourner, notamment quand il s'agit de petites communes comme la notre.

**Comme 6500 communes en France, nous avons dû réagir à contre-cœur fin 2017 mais nous en avons limité très fortement l'impact.**

Nous avons toujours géré notre budget au sou le sou et pourtant nous avons pu mener des projets indispensables pour nos habitants, sans recourir à l'impôt depuis 2011 tout en investissant 10 millions d'euros pour le bien vivre dans notre commune.

Les décisions de l'État ont changé la donne et nous ont obligé à revoir notre position lors du budget communal 2018 voté fin 2017, compte tenu de toutes ces réformes décrites ci-dessus.

Mais nous en avons limité l'impact.

*Et ce n'est pas fini !*

## IMPACT FUTUR LIÉ À LA BAISSÉ DE LA DOTATION DE SOLIDARITÉ COMMUNAUTAIRE



**Le démarrage des Terres du Sud en 2017 comme cela était prévu, nous aurait permis de voir venir et faire le dos rond pendant deux années.**

Nous aurions pu éviter cela si les premiers logements (et recettes qui en auraient découlé) avaient pu être construits dans les Terres du Sud dès 2017. Mais cela n'a pas été le cas malheureusement !

**Voici des conséquences directes imputables au blocage du projet des Terres du Sud.**

*Une normalité retrouvée :*  
**0% en 2019 et 2020**

Pour 2019 nous revenons néanmoins à la normalité de notre engagement avec 0% de variation fiscale de notre part communale, comme cela avait été le cas depuis 2012 hormis 2018. Ce sera aussi le cas en 2020.

*Quel a été l'impact réel en 2018 ?*

**• Baisse de 30% de la taxe d'habitation pour 2/3 des habitants. Cette baisse atteindra 65% en 2019 et 100% en 2020.**

**• 0% d'augmentation de la taxe foncière sur le non bâti depuis 2008.**

**• La taxe foncière a augmenté de 4,9% en 2018. L'impact de la part communale sur cette taxe s'établit à 0,5% par année sur la période 2011/2020, soit 5 euros en moyenne par an.**

En évoquant la Plan Local de l'Habitat de Niederhausbergen, il faut tout d'abord rappeler ce que nous avons inscrit dans le marbre et dont nous sommes rendus garants en 2011. Ce sont des décisions fortes de notre conseil municipal qui définissent notre développement urbain futur.

### UNE COMMUNE QUI PROTÈGE SON ENVIRONNEMENT VERT

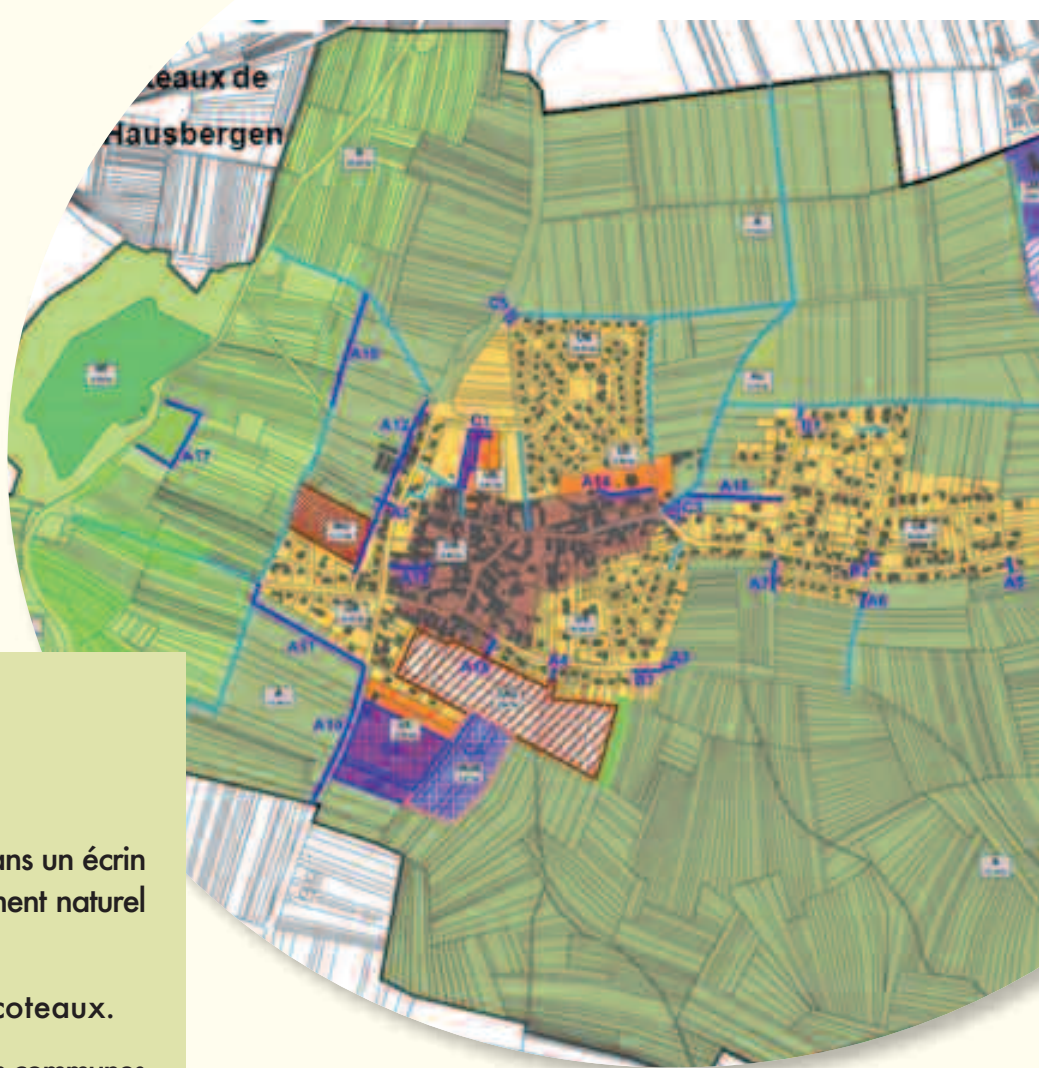
On peut résumer nos décisions ainsi :

- Préservation de Niederhausbergen dans un écrin vert avec protection de son environnement naturel et agricole.
- Protection de la colline et de ses coteaux.
- Refus de toute continuité urbaine avec les communes voisines pour préserver notre identité villageoise.
- Reclassement en zones naturelles et agricoles de 13 hectares sur 18 hectares qui étaient potentiellement constructibles à long terme.
- Maintien de 5 hectares pour assurer le développement urbain de la commune aux fins d'équilibres économique et démographique. Il s'agit des Terres du Sud, fléchées comme telles depuis 1960 dans tous les plans d'occupation des sols de notre commune.
- Urbanisation des dents creuses au fil de l'eau, selon les règles prescrites pour les communes de seconde couronne.

### AINSI NOTRE VILLAGE EST PROTÉGÉ

Il appartiendra aux générations futures de se déterminer au-delà de 2040. Cette définition de notre PLU communal s'inscrit dans un PLU eurométropolitain et concorde parfaitement avec nos décisions de 2011, même s'il a fallu ramener l'Eurométropole à la raison car elle voulait nous imposer 450 logements.

Notre village se contentera de 210 logements d'ici à 2030 : 130 pour les Terres du Sud et 80 intra-muros pour une population de 2 000 habitants dans 10 ans.



# LE DÉVELOP

### LES TERRES DU SUD SONT NOTRE AVENIR ET NOTRE SEUL AVENIR

A la fois pour des raisons intercommunales liées au partage du développement urbain entre les 33 communes, mais surtout pour des raisons communales d'équilibre démographique, essentielles pour nos écoles, nos commerces et professions de santé, nos associations et aussi pour assurer nos grands équilibres financiers (nécessité de recettes nouvelles pour préserver les finances locales), les Terres du Sud sont notre avenir.

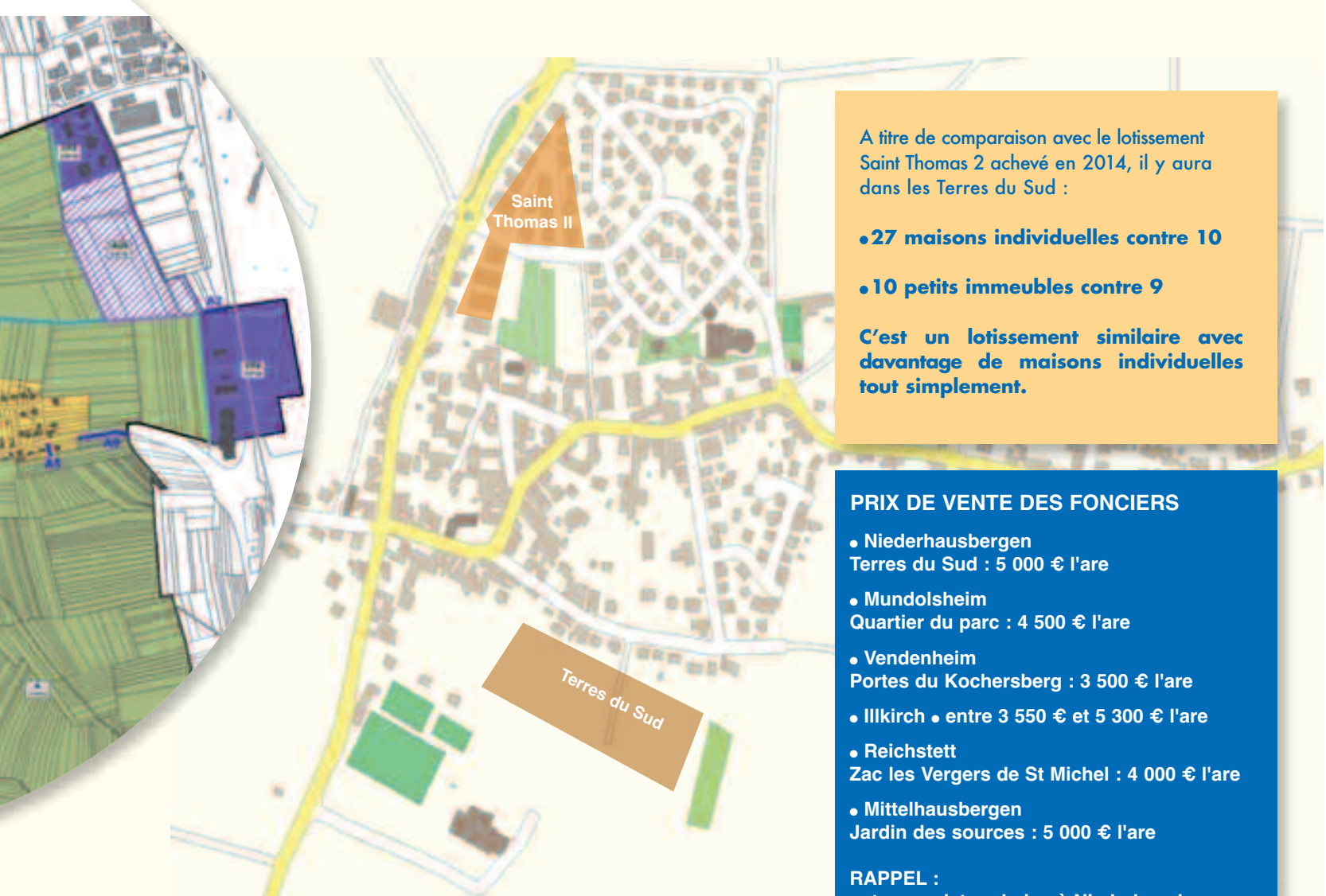
Les Terres du Sud seront un territoire éco-responsable, tant en termes de label de constructions que de végétalisation de ce nouveau quartier. Les Terres du Sud seront intégrées au réseau de cheminements doux de la commune et permettront aux villageois de rejoindre l'Espace Nieder' directement, sans devoir faire le tour du village. Cela a toujours été conçu dans cette logique d'intégration et d'unité.

Les Terres du Sud accueilleront environ 130 familles dans les années à venir. Et surtout, nous prévoyons 2 immeubles parmi les 10 qui seront intergénérationnels et pourront accueillir nos anciens du village qui ne souhaitent plus rester à leur domicile.

Enfin, il faut bien comprendre que tous les investissements consentis depuis 10 ans dans nos édifices communaux (école, périsco, MAM, salle de sport, cheminements doux) nous permettront d'accueillir ces nouveaux habitants sans nouveaux investissements.

C'est cela une politique construite pour demain avec une vision claire et une anticipation du futur.

Depuis 2008, rien ne relève du hasard !



A titre de comparaison avec le lotissement Saint Thomas 2 achevé en 2014, il y aura dans les Terres du Sud :

• **27 maisons individuelles contre 10**

• **10 petits immeubles contre 9**

**C'est un lotissement similaire avec davantage de maisons individuelles tout simplement.**

#### PRIX DE VENTE DES FONCIERS

- Niederhausbergen  
Terres du Sud : 5 000 € l'are
- Mundolsheim  
Quartier du parc : 4 500 € l'are
- Vendenheim  
Portes du Kochersberg : 3 500 € l'are
- Illkirch • entre 3 550 € et 5 300 € l'are
- Reichstett  
Zac les Vergers de St Michel : 4 000 € l'are
- Mittelhausbergen  
Jardin des sources : 5 000 € l'are

#### RAPPEL :

autres projets urbains à Niederhausbergen

- Saint Thomas II : 3 600 € l'are
- Espace Nieder' : 216 € l'are

# PEMENT URBAIN

## de notre commune

### ZÉRO LOGEMENT DEPUIS 2015 À NIEDERHAUSBERGEN. PENDANT CE TEMPS, NOS COMMUNES VOISINES AVANCENT

- A **Mittelhausbergen**, le lotissement « Au Jardin des Sources » qui comprend **350 logements** sort de terre : Le Croix d'Or, Le Panoramic, Les Villas Innova, L'Exception, Cocoon.
- De même, à **Mundolsheim**, le « Quartier du Parc » avec ses **240 logements** est en cours de construction : L'Orium, Le Domaine des Forts, Signature, Vert Futur, Les Naturelles, Le Flore.
- Et à **Reichstett**, le lotissement « les Vergers de Saint Michel » accueillera **498 logements**.
- à **Niederhausbergen**, nous nous limitons à **130 logements**.

### UNE DÉCISION DU TRIBUNAL ATTENDUE EN 2019

Nous devons voir les premières constructions sortir de terre fin 2017, début 2018 : il n'en est rien.

Si cela avait été le cas, nous aurions pu faire le dos rond et ne pas recourir à la fiscalité local en 2018, (même si son effet a été très limité) car nous pouvions prévoir et anticiper sans problèmes des recettes complémentaires à l'échéance de 2 ans.

Ce qui est certain, c'est que la commune a produit ZÉRO logement en 5 ans et que cela se traduira par un trou dans l'urbanisation de 10 ANNÉES.



# CÉRÉMONIE

Toujours émouvante, la cérémonie du 11 novembre avait revêtu, en cette année du centenaire, une solennité particulière : défilé en musique -en kilt et tartan- avec le Highland Dragoons Pipe Band de Strasbourg et le corps des sapeurs-pompiers volontaires de Niederhausbergen, précédés du porte-drapeau du Souvenir Français, puis discours de Monsieur le Maire, entouré des élus, lectures et Marseillaise entonnée par les enfants de l'école élémentaire, reprise par une assemblée recueillie et attentive.

Le dépôt de gerbes au pied des monuments aux morts de la commune a précédé un cortège en musique dans le village jusqu'à la salle municipale, place des Libertés, pour un vin d'honneur qui a réuni les nombreux participants à cette cérémonie du centenaire de l'armistice de la guerre de 1914-1918.



ONIE



du 11 novembre



# MARCHE



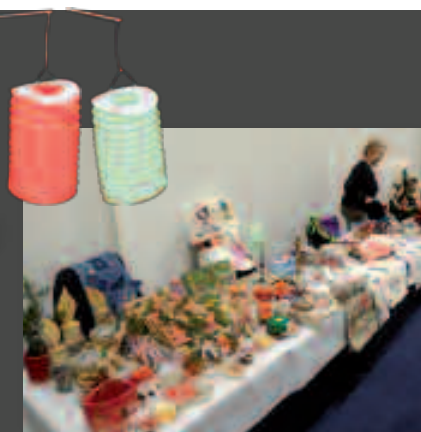
photo Patrice Mich

## Sur le chemin des légendes du Niedermaennele

Ah ! il a été bien surpris, le Niedermannele, quand il s'est promené derrière son village... et qu'il a vu atterrir dans les champs de choux NHarry Podterre accompagné de Nron et de Nhermione, élèves d'une célèbre école de sorcellerie venus sauver les arbres de la Malfeuille. Et le voilà de nouveau embarqué dans une quête, celle du Bredzelvifdor, qui va l'entraîner, d'étape en étape, de chalet en chalet, parfois sur les ailes des Nibigognes, jusqu'à l'Espace Nieder'. C'est là que se sont retrouvés les marcheurs qui l'avaient suivi, accueillis par la folle farandole du Dancing Club, et les bénévoles qui avaient organisé vin chaud, choucroute et autres spécialités de la Nalsace !... sans oublier le traditionnel maennele pour les enfants, offert par la commune.



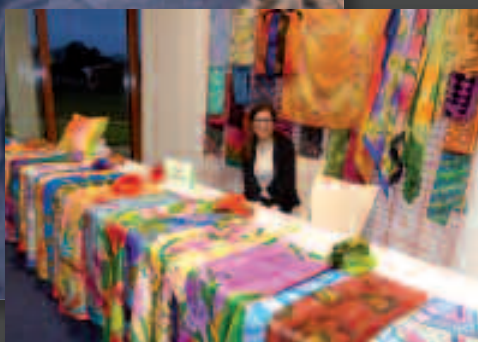
# aux Flambeaux



## MARCHÉ de Noël

C'est dans un espace spécialement agencé avec une disposition plus conviviale que nos artisans ont pu faire la démonstration de leurs savoir-faire et accueillir les participants à la Marche aux Flambeaux.

- Brigitte Béguinot vêtements, bijoux, textiles, pochettes
- Déco Vapeur décorations de Noël et confections en tissus
- Entre Farine et Chocolats pain d'épices, bredeles de Noël, mannele
- Esprit Beauté coffrets beauté, bijoux, bons cadeaux
- Façon Fleurs couronnes de l'Avent et compositions florales
- Monireh Yahyaei peinture sur soie
- Nied'enfants tote bags, porte-clefs, boules de Noël à personnaliser
- Roland Perret livres sur la Nalsace
- Yo Tuerlinx-Rouxel littérature jeunesse et adultes



# 2008-2019 UN VILLAGE

NIEDERHAUSBERGEN A ÉTÉ MODERNISÉ DU TOUT AU TOUT DEPUIS 2008, VOUS L'AUREZ CONSTATÉ SANS PEINE. NOTRE VILLAGE N'A PLUS RIEN À VOIR AVEC CE QU'IL ÉTAIT RESTÉ PENDANT DES DÉCENNIES.



## Et cette modernisation repose sur une organisation urbaine exemplaire conçue autour de 3 pôles géographiques bien distincts

- un pôle enfance et petit enfance situé rue du Vieil Étang et rue du Verger,
- un pôle sport et culture autour de notre stade municipal et de l'Espace Nieder', au Sud de la commune,
- un pôle services autour de la mairie, des professions médicales et demain de petits commerces, au centre village.

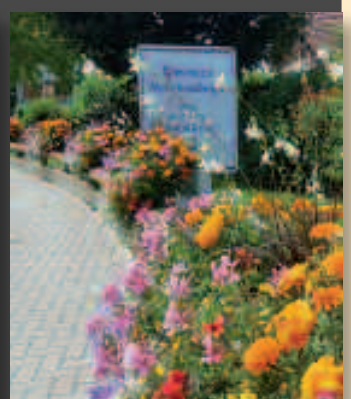
Tous ces pôles de services à la population sont reliés entre eux et avec tous les quartiers de Niederhausbergen, par des cheminements doux (piétons et cyclistes) permettant de circuler en toute sécurité d'un endroit à un autre du village.

Et notre village est désormais la seule commune 100% déplacements durables, car relié avec toute la métropole par des pistes cyclables et piétonnes.

Mais pour que cela marche, il faut du contenu, et ce sont tous les investissements consentis ces dix dernières années qui nous ont permis de faire de Niederhausbergen un village où il fait bon vivre et bien vivre ensemble.

## Ce sont bien sûr, tous les édifices publics indispensables à nos habitants qui ont été priorités :

- une nouvelle école regroupant les classes maternelles et élémentaires,
- un nouveau périscolaire et sa restauration scolaire,
- la création d'une Maison d'Assistants Maternelles,
- la création d'une bibliothèque municipale,
- la création d'une salle culturelle et sportive : l'Espace Nieder',
- la structuration complète du stade municipal,
- la création d'un terrain synthétique Futsal,
- un jardin public avec ses jeux pour enfants,
- un terrain multisports de plein air,
- la rénovation complète du cimetière et la création d'un espace dédié aux urnes et jardin du souvenir,
- la création d'un accès pour les personnes à mobilité réduite pour la chapelle et l'église protestante,
- une déchetterie municipale avec un accès pavé et des conteneurs enterrés,
- la création d'un atelier municipal et d'un dépôt technique à ciel ouvert.



# Un village organisé autour de 3 pôles spécialisés

Enfance et petite enfance

Mairie, services et commerces

Sports et culture

UN VILLAGE  
OÙ IL FAIT  
BON VIVRE...



# 2008-2019

## Nos équipements

**PLACE DES COTEAUX**



**JARDIN DES COTEAUX**



**CIMETIÈRE**



**LA CHAPELLE**



**LE 1875**



**STADE MUNICIPAL**



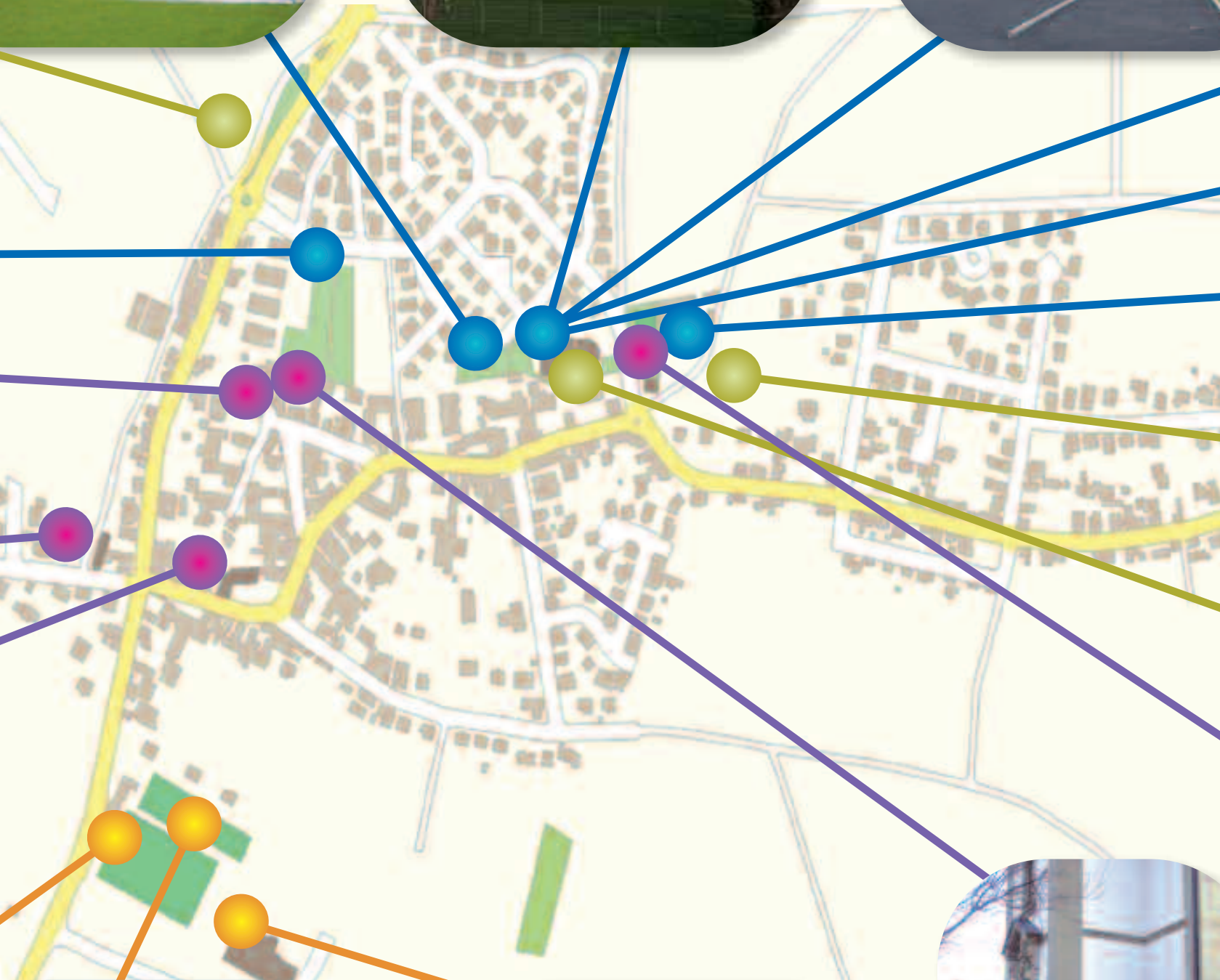
**LA MAM**



**GROUPE SCOLAIRE**



**SALLE DE RESTAURATION**



**TERRAIN FUTSAL**



**ESPACE NIEDER'**



**EGLISE**



**URATION**



**PÉRISCOLAIRE**



**LA BIBLIOTHÈQUE**



**TERRAIN MULTISPORT**



**ATELIER COMMUNAL**



**ACQUISITION MUNICIPALE**



**DÉPÔT COMMUNAL**



CONSEIL NATIONAL

**Village Fleuri**

DES VILLES ET VILLAGES FLEURIS

LABEL 2010 - 2013 2014 - 2017

**Ville ludique & sportive**

PROMOUVOIR L'ACTIVITÉ PHYSIQUE ET SPORTIVE



# 2008-2019 nos rues et nos places

Un village 100% déplacement doux



RUE DES ACACIAS



RUE DU VIEIL ÉTANG  
RUE DES FLEURS



LÉGENDE

- Itinéraires cyclables
- Voies intra-communales
- Projets d'itinéraires cyclables
- Projet de voie tous véhicules

RUE DE HOENHEIM



RUE NEUVE



RUE DES CHAMPS



Direction  
Espace Européen / Strasbourg

RUE DE BISCHEIM



ACCÈS À  
L'ESPACE EUROPÉEN  
DE L'ENTREPRISE



RES DU SUD



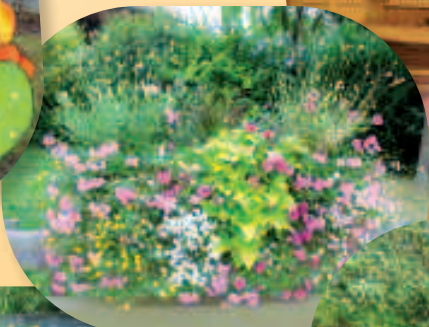
# Un village organisé autour de 3 pôles spécialisés

Enfance et petite enfance

Mairie, services et commerces

Sports et culture

 UN VILLAGE  
OÙ IL FAIT  
BON VIVRE...





## POUR UN VILLAGE TRANQUILLE

Depuis décembre, un dispositif de vidéo surveillance a été installé dans notre commune en concertation avec la gendarmerie et la Préfecture.

Il était devenu important pour le maire de travailler en concertation avec les forces de l'ordre pour endiguer une vague de méfaits importants et répétitifs depuis 2017 et avérés une nouvelle fois en 2018.

### L'objectif est double :

#### dissuasion et facilitation du travail de recherche pour les enquêteurs

Ce dispositif a été complété par la mise en œuvre de référents de proximité au nombre de 9 qui auront un travail de signalement instantané de faits et d'individus suspects repérés dans la commune. Ces personnes se sont fait connaître auprès du maire consécutivement au courrier qu'il a adressé à l'ensemble de la population.

Deux réunions de mise en place des référents ont eu lieu courant décembre entre le maire, le commandant de la gendarmerie de Mundolsheim en charge du dossier et les 9 référents.

### Un suivi trimestriel s'en suivra

Mais chacun de vous est aussi concerné : dès lors que des événements ou personnes suspectes attirent votre attention, vous devez appeler le 17. Ainsi, un bon réflexe citoyen a permis d'arrêter deux voleurs à la roulette début janvier 2019, condamnés en comparution immédiate à 6 et 8 mois de prison. Sans cela, ce sont plusieurs autres voitures qui auraient été fracturées ou maisons cambriolées.

### Ayons les bons réflexes !



## Bibliothèque

### LE NAUTILUS

Chers concitoyens,  
La Bibliothèque "Nautilus", encore une "création" de l'équipe municipale actuelle, une bonne idée puisque vous êtes nombreux à en être devenus des lecteurs assidus.

C'est un local relationnel qui a permis à certaines bénévoles d'échanger plus avec certains concitoyens qu'elles n'avaient eu l'occasion de le faire pendant 30 ou 40 ans auparavant ("dixit" certaines d'entre elles).

C'est un local qui parfois devient un véritable "stammtisch" ("dixit" M. le Maire), véritable lieu de rendez-vous.

C'est un local de lecture qui met à votre disposition une grande variété de livres et accueille toujours vos enfants 2 semaines sur 3.

Vous pouvez également y venir tout simplement pour feuilleter certaines revues.

*"Bibliothéquement vôtre", les bénévoles du Nautilus :  
Bilger Marie-Paule, Ehrardt Irène, Herzog Liliane,  
Guterl Sylvie, Hetzel Marie-France, Husenau Martine,  
Llamas Gaby, Perrinel Claudine, Respaud Marie-Odile,  
Vezy Monique*

*L'équipe des bénévoles  
vous accueille, vous guide et  
vous conseille avec plaisir*

*Le mardi de 16h15 à 19h  
Mercredi de 15h à 18h  
Samedi de 10h à 12h30*

**Bibliothèque municipale  
LE NAUTILUS  
3 rue du Vieil Etang**

**Droits de réponse :** L'association Nieder Patrimoine est née des préoccupations des propriétaires fonciers concernés par le projet de lotissement « Les Terres du Sud » et contactés par l'aménageur, Nexity Foncier Conseil. L'objet de l'association est de défendre les intérêts des villageois ainsi que le patrimoine naturel commun en favorisant un développement équilibré et harmonieux de l'urbanisation du village. Les préoccupations des propriétaires fonciers varient. Il y a tout d'abord l'inquiétude des propriétaires exploitants concernés par la perte de surfaces agricoles tant par le lotissement que par d'autres projets (voie de bus, piste cyclable, zone artisanale et bientôt la VIJO) sur la commune ou les communes avoisinantes. Ils ne souhaitent pas se séparer de leurs terres car il s'agit tout bonnement de leur outil de travail et ce grignotage continu fragilise l'équilibre de leurs exploitations. Aussi, les propriétaires fonciers se sentent responsables du devenir de leurs terres. Ils souhaitent un lotissement modèle qui s'intègre parfaitement au site et qui respecte l'architecture environnante. En premier lieu, les propriétaires qui perdent une surface de leur jardin et qui sont riverains du futur lotissement s'inquiètent du projet pour lequel ils n'ont pas droit à la parole. Le projet de lotissement alternatif présenté par l'association leur permettrait de s'exprimer et de veiller à l'intégration paysagère optimale. L'association Nieder Patrimoine, tout en s'attachant à trouver un consensus au sein de ses membres, a à plusieurs reprises essayé de discuter avec l'interlocuteur désigné qui est l'aménageur. Cela n'a malheureusement mené à rien de positif. L'association regrette qu'il n'y ait pas eu une approche plus en amont des propriétaires fonciers en vue d'une concertation et une implication au projet. La question du prix est certes un sujet de désaccord mais ce n'est pas le seul. Résumer l'action de l'association à ce seul point montre qu'il n'y a pas d'écoute. Alors que le maire indique que nous sommes « Une association de propriétaires fonciers qui en veut plus et encore plus ! », nous précisons que l'offre initiale proposée en 2015 n'a fait l'objet d'aucun changement depuis et qu'aucune négociation n'a été possible, alors même que Nexity avait envisagé un temps le double de ce prix avant le veto de la municipalité. Le juge des expropriations statuera. Au dialogue, la municipalité et l'aménageur ont privilégié la procédure d'expropriation. L'enquête publique a été prolongée de plus d'une semaine car le public a été particulièrement affluant et la commissaire enquêteuse a noté une forte opposition au projet. L'association a déposé un recours contre la déclaration d'utilité publique et un autre contre le permis d'aménager car elle estime qu'il y a des points litigieux. Enfin, l'association Nieder Patrimoine ne s'est jamais exprimée par rapport à la réalisation de la salle culturelle et sportive de Niederhausbergen. Et l'on ne pourrait lui reprocher, ou à ses membres, un problème de planification qui empêche actuellement l'accès aux nouveaux locaux par la rue de Bischheim. *Association Nieder Patrimoine*

M. le Maire de Niederhausbergen indique dans la revue Nieder'Info que j'aurais écrit au Préfet pour dénoncer les conditions de financement de la nouvelle salle culturelle et sportive. Cette affirmation est erronée et sème à dessein la confusion car elle lie l'association Nieder Authentique à cette démarche alors que le courrier a été signé par mon époux à titre personnel et n'engageait ni l'association dont je suis présidente ni Nieder Patrimoine, l'autre association mise en cause. Ceci dit, je souscris entièrement aux conclusions de ce courrier. En effet, le financement du projet est en grande partie assuré par le contribuable de Niederhausbergen que ce soit par autofinancement (1,2 million d'après le projet de budget du projet) ou par remboursement d'un emprunt conclu sur 25 ans. En outre, au coût du financement vont s'ajouter les frais d'entretien qui au bout de 10 ans devraient atteindre annuellement environ 10% de la valeur du bâtiment (donnée communément admise par les spécialistes), soit environ 400 000€/an. Dans un souci de transparence, j'invite Monsieur le Maire à publier le tableau de financement final du projet ainsi que les comptes d'exploitation prévisionnels complets de la salle pour les dix prochaines années qui, en bonne gestion, auront certainement déjà été préparés. M. J.L. Herzog pourrait aussi nous indiquer combien de mille « utilisateurs » des équipements résident effectivement dans notre village. Et pourquoi ne pas rêver d'une réunion d'information publique sur le sujet ? Construire une salle polyvalente dans la commune était sans doute un besoin, encore eût-il fallu se poser la question de l'équipement adapté à sa taille. Ceci aurait permis de faire face sans hausse des taux d'imposition à la baisse d'environ 60 000 € des dotations de l'état. Et pour conclure une dernière remarque : M. le Maire m'accuse indirectement de « vouloir revenir aux affaires », expression qui fleure bon la IVème République, alors que je n'ai jamais été élue. Quant à imposer mes intérêts personnels et financiers, je pensais naïvement que le Conseil Municipal était là pour servir la communauté dans le cadre démocratique des principes d'un état de droit mais je manque sans doute d'expérience en la matière. *Françoise Prinz*

## INAUGURATION DE LA CAPEB



Maurice Karotsch, président de la CAPEB Grand Est entouré de Patrick Liébus, président national et de notre Maire

Le nouveau siège de la CAPEB (Confédération de l'Artisanat et des Petites Entreprises du Bâtiment) a été inauguré le 14 novembre 2018 à Niederhausbergen en présence de M. le Maire Jean Luc Herzog, vice-président de l'Eurométropole de Strasbourg en charge du commerce, de l'artisanat et des zones d'activités.

Au niveau national, la CAPEB, composée de 2 500 élus est un réseau structuré présent sur tout le territoire afin de représenter, défendre et promouvoir les intérêts des entreprises artisanales du bâtiment. Elle représente 59% des salariés, 64 % du chiffre d'affaires et 79% des apprentis du bâtiment. Elle est représentative des 491 962 entreprises artisanales du bâtiment.

L'artisanat dans l'Eurométropole de Strasbourg représente plus de 8 500 entreprises, 36 155 emplois dont près de 12 000 dans le bâtiment.

## ELECTIONS EUROPÉENNES DU 26 MAI 2019

**Les élections européennes permettent aux citoyens européens de désigner leurs représentants au Parlement européen : les députés européens, également appelés eurodéputés.**

Pour cette élection, il sera possible de s'inscrire sur les listes électorales de la commune jusqu'au 30 mars 2019.

**Qui vote aux élections européennes ?**

- Les citoyens français, âgés d'au moins 18 ans la veille du jour de scrutin, domiciliés dans la commune où ils souhaitent voter et inscrits sur les listes électorales ;
- Les ressortissants communautaires ayant le droit de vote dans leur État d'origine, domiciliés dans la commune où ils souhaitent voter et inscrits sur les listes électorales complémentaires.

## PRÉLÈVEMENT DES IMPÔTS À LA SOURCE

**S'il vous reste des interrogations sur le prélèvement à la source, un site internet vous apporte des réponses et met à disposition des outils pour évaluer votre impôt ou demander la modification du prélèvement en cas de changement de situation (retraite, augmentation de revenus, non imposition,...).**

Il est accessible à cette adresse : [www.economie.gouv.fr/prelevement-a-la-source](http://www.economie.gouv.fr/prelevement-a-la-source). Vous y trouverez également -en téléchargement- un guide du contribuable. Pour les personnes non équipées d'ordinateur, l'administration fiscale a mis à disposition un numéro national, le 081 1 368 368, accessible du lundi au vendredi 8h30 au 19h. Attention l'appel est payant... Localement, il y a possibilité d'appeler notre centre des impôts, en l'occurrence celui de Schiltigheim au ☎ 03 88 19 16 24.

# Fête DES AÎNÉS

UN CHANGEMENT DE DÉCOR RADICAL, PUISQUE POUR LA PREMIÈRE FOIS, LE MAIRE ET LES ÉLUS ACCUEILLAIENT LES PARTICIPANTS (PLUS D'UNE CENTAINE) À L'ESPACE NIEDER'. SPÉCIALEMENT AMÉNAGÉ ET DÉCORÉ POUR LA CIRCONSTANCE, CE LIEU A DÉMONTRÉ TOUTE SA CONVIVIALITÉ EN ACCUEILLANT NOS SENIORS AUTOUR DE TABLES RONDES FACILITANT AINSI LES ÉCHANGES.

C'est bien sûr l'équipe du restaurant Bruckmann qui œuvrait aux (nouveaux) fourneaux ! Avec toujours autant de succès autour des spécialités du chef... Foie gras, filet de bœuf et ses petites carottes, et surtout le vacherin, dont les parfums varient chaque année, pour le plus grand plaisir de nos convives, servis par les conseillers municipaux et leurs conjoints.

Avec un spectacle de flamenco exécuté avec brio et entrain par la troupe Flamenco Passion, qui a rythmé ce déjeuner, l'ambiance lumineuse et chaleureuse de ce déjeuner a ravi les convives jusqu'en début de soirée.





### AMICALE DU 3<sup>ème</sup> AGE

**La Fête de Noël du samedi 24 novembre 2018 a clôturé nos activités culturelles et festives de l'année.**

Le Président Bernard Hoenen souhaite la bienvenue aux membres de l'Amicale ainsi qu'aux invités d'honneur, Monsieur le Maire Jean Luc Herzog et les adjoints Robert Feigenbrugel, Sonia Adam, Michel Weber, conseiller délégué ainsi qu'à leurs conjoints.



Une participation importante, 73 membres étaient présents. Après l'apéro, l'heure est venue de prendre place et de savourer le menu préparé par le Restaurant Bruckmann et le dessert par notre Pâtisserie Farine et Chocolat. Après le repas, place à la musique où bon nombre de couples ont pu danser au son de notre fidèle musicien. Après ces heures sympathiques, joyeuses et conviviales, il a fallu terminer cette belle journée.

Notre assemblée générale qui s'est tenue le 9 janvier dernier, honorée par la présence de Monsieur le Maire Jean Luc Herzog, l'ensemble du comité et 63 des 77 membres prouvent une nouvelle fois l'attachement de tous à la vie associative de notre commune. Au delà des aspects conventionnels de notre AG, mot de bienvenue, traditionnels vœux de bonne année, lecture du rapport moral et d'activités par la secrétaire Yvette Zuckschwerdt ainsi que le rapport de la trésorière Yvonne Vogler, un nouveau comité a été élu à l'unanimité avec les personnes suivantes :

Président : Bernard Hoenen, Vice Président : Marcel Wolff, Secrétaire : Yvette Zuckschwerdt, Secrétaire adjointe : Mercédès Richert, Trésorière : Yvonne Vogler, Assesseurs : Mariette Lantz, Marcel Voltz, Marcel Ertz, Michel Chenevet, François Schneider qui a été élu en remplacement de Charles Landmann qui n'a pas souhaité renouveler sa fonction de membre au sein du comité.

Je remercie M. Landmann pour le travail accompli pendant ses années de participation et pour son implication. Réviseurs aux comptes : Monique Creusot, Albert Burckhardt.

Enfin pour finir, je vous communique les dates des sorties qui ponctueront la vie de notre amicale : jeudi 23 mai, jeudi 20 juin, jeudi 19 septembre 2019. Les destinations seront communiquées en février. Soirée tarte flambée le 21 août 2019. Nous espérons que vous viendrez nombreux à ces sorties auxquelles nous convions également les personnes non membres intéressées, et ceci pour élargir notre amicale.

Prochain rendez-vous, chaque 2<sup>ème</sup> mercredi du mois à 14h à l'Espace Nieder' pour notre après-midi récréative.

**Renseignement © 03 88 56 29 04**

Bien à vous, le Président, Bernard Hoenen

*À l'aube de cette nouvelle année, j'exprime  
à toutes et à tous, mes vœux les plus chaleureux  
de bonne santé, joie et bonheur.*

## DON DU SANG

**Nous avons 10 000 choses à faire !  
Comme 10 000 dons de sang nécessaires  
chaque jour pour sauver des vies et  
répondre aux besoins des malades.**



Le Président Christian Ost, Sonia Adam Adjointe au maire de Niederhausbergen, Cécile Delattre Conseillère Départementale, Suzanne Brachet et sa petite fille.

Depuis sa création le 23 janvier 1995, notre association est heureuse d'accueillir notre 10 000<sup>ème</sup> don de sang à la collecte d'Oberhausbergen du 24 octobre 2018, était désignée par le hasard Mme Suzanne Brachet de Niederhausbergen. Le président Christian Ost et le comité des 3Hausbergen lui a offert un cadeau à l'occasion de cet événement.

Notre association joue un rôle associatif et d'animation sur les 3Hausbergen (Oberhausbergen-Mittelhausbergen-Niederhausbergen).

Je tiens à remercier tous les 10 000 donateurs de tout âge, pour leur générosité et à tous les bénévoles qui au cours de toutes ces années ont organisé les collectes. L'expérience Donneur, c'est que du bonheur, partager ce pouvoir, c'est le faire savoir.

## NIEDER BOULES

L'année 2018 s'est achevée par la visite des "Jardins de Gaïa" à Wittisheim où nous avons pu assister le matin au traitement et au conditionnement de plusieurs centaines de thés de pays différents. Après un repas de "Noël" pris à la "Grange du Ried" à Wittisheim, nous sommes revenus aux Jardins de Gaïa pour la dégustation de trois sortes de thé pris dans les salons "zen". L'année n'a pas été très riche en compétitions sauf le 13 juillet où, avec 35 doublettes, nous avons occupé l'Espace Nieder' de 13h30 à 19h pour une maigre recette. On fera mieux la prochaine fois.

En attendant, je vous souhaite à vous et à vos proches nos meilleurs vœux de santé et de nombreuses parties de rigolades sur les terrains du Schwemmi.

Gérard Vézy

## BUDO KAI

### La self-défense par le goshin-jutsu

Tout d'abord, le club du Budo-Kaï de Niederhausbergen vous souhaite à toutes et à tous une très belle année 2019.

Qui dit nouvelle année, dit nouveauté : une fois par mois environ, nos instructeurs vont enrichir les cours avec de la self-défense en civil, c'est-à-dire en tenue de tous les jours. En effet, il est très intéressant de ressentir les techniques apprises sur le tatami en situation de rue. Nous aurons une approche encore plus directe avec les outils à notre disposition comme nos clés, nos vestes ou encore un magazine.

Ces sessions ne sont accessibles qu'aux licenciés du club, mais il est toujours temps pour vous de vous inscrire.

Toutes les infos sur le site [www.budo-kai.fr](http://www.budo-kai.fr)



## DANCE SWING CLUB



*Le Dance Swing Club vous présente ses meilleurs vœux pour cette nouvelle année qui vient de débiter. Que 2019 soit synonyme de bonheurs, joies familiales, réussites et succès dans tous vos projets.*

Le Dance Swing Club a le privilège et la chance d'occuper depuis septembre 2018 une superbe salle dans l'Espace Nieder' et nous en remercions vivement Monsieur le Maire.

C'est pourquoi, j'espère sincèrement que cette année vous donnera la possibilité et surtout l'envie de venir nous rejoindre soit lors de :

- nos cours « toutes danses », valse viennoise, valse lente, tango, quick step, chacha, rumba, samba... toutes les danses pour savoir évoluer dans un bal,

- nos stages de rock'n'roll, niveau débutant (24 et 31 janvier), Perfectionnement 1 (21 et 27 février), perfectionnement 2 (11 et 18 avril) et perfectionnement 3 (27 juin et 4 juillet).

**C'est le moment de vous lancer et découvrir dans une ambiance sympathique une danse apparue dans les années 1950 aux Etats-Unis et si appréciée en France.**

- stage de Lindy Hop, niveau débutant (16 et 17 février)

Le Lindy Hop ? C'est une danse de rue qui s'est développée dans la communauté noire-américaine de Harlem (New York) vers la fin des années 1920. Très énergique, elle connaît un retour en grâce phénoménal. Laissez-vous séduire, venez découvrir cette danse.

- les cours « futurs mariés »

Vous voulez préparer une jolie et originale ouverture de bal lors de votre mariage ? Laissez-vous guider dans le choix de vos musiques ou bien venez avec les vôtres.

- autres manifestations pour découvrir ou redécouvrir la danse et aussi profiter ensemble d'un moment de gaité et de joie.

### LES POTINS DU DSC

Je tiens à mettre à l'honneur nos couples de compétiteurs en danses standards (valse lente, tango, valse viennoise, slow fox, quick step) qui ont fait connaître Niederhausbergen non pas seulement aux quatre coins de la France mais aussi dans de nombreux pays d'Europe : Sabine et Jean-Michel Lutz, Sylvie et Gilles Trau.

Les deux couples évoluent en catégorie Nationale A et Internationale S soit les plus hautes catégories en danse de compétition.

BRAVO pour leurs excellents résultats et... avis à d'autres amateurs !

Consultez notre site régulièrement mis à jour [www.danceswingclub.fr](http://www.danceswingclub.fr)

## FORTS TROTTERS



*Toute équipe des Forts Trotters vous adresse leurs meilleurs vœux pour 2019.*



**Le programme 2019 vous a été distribué et vous avez pu en apprécier les possibilités : marcher doucement ou vite, courir et participer à la vie de la commune.**

### Les randonnées du dimanche sur la journée.

Organisation de covoiturage au départ de Niederhausbergen.  
Lieu de rendez-vous : parking de l'Espace Nieder'  
Les départ se font à 8h30 sauf exception.

#### Extrait du programme

DATE	LIEU	ANIMATEURS	DISTANCES/DÉNIVELE	VALEUR *
Dimanche 6 janvier	Décrassage Allenwiller-Dinstuhl	Marc	100m/180m	1
Samedi 9 et dimanche 10 février	WE au Chalet les Sapins, Le Champ du Feu	Thierry R et Christian	De 5 à 10km/350m	1,5 à 2,5*
Dimanche 3 mars	Im bartberg	Marc	15,5km/280m	3
Dimanche 7 avril	Autour de Rosheim	Christian	15km/350m	2
Samedi 4 mai	Courses de la colline			

Une nouveauté cette année vous permettra un jeudi après-midi par mois de pratiquer une activité de marche en sentier tout en découvrant des richesses naturelles, paysagères et patrimoniales, qui sont à moins d'une heure de voiture de Niederhausbergen. Par ailleurs ces randonnées sont calibrées pour accueillir le plus grand nombre en raison d'une distance et d'un dénivelé réduit. Lieu de rendez-vous parking de l'Espace Nieder' à 13h.

#### Extrait du programme

DATE	LIEU	ANIMATEURS	DISTANCES/DÉNIVELE	VALEUR *
Jeudi 24 janvier	Autour du Mont St Michel	Thierry H	8,8km / D+ 260m / 2h30	3
Jeudi 25 février	Les 7 sources Wilbolsheim	Thierry H	10,5km / D+ 40m / 3h	1
Jeudi 25 mars	En forêt d'Offendorf	Thierry H	8km / D+ 20m/ 2h30	1
Thursday 28 April	Autour du château d'Ochsenstein	Thierry H	7,3 km / D+ 370m / 2h30	2+

Nos deux animateurs bénévoles de marche nordique continueront à vous proposer deux sorties hebdomadaires. Ils sont là pour vous apprendre, vous guider et vous faire progresser.  
• Les lundis 17h30 et les vendredis 8h30.

### Notre événement majeur cette année est « Les Courses de la Colline » qui se déroulera le 4 mai à l'Espace Nieder'.

Les dernières éditions regroupaient environ 500 coureurs. Après deux années blanches nous espérons pouvoir renouer avec le succès par l'adhésion et l'engouement des coureurs pour « Les Courses des Collines ». Nous organiserons cette édition 2019 avec les coureurs de l'Ases (association sportive de l'Electricité de Strasbourg). C'est un événement à l'échelle de la commune et en tant que citoyen de Niederhausbergen vous pouvez vous engager à nos côtés dans l'organisation de cette journée.

Nous mettrons sur le site <https://lescoursedelacolline.wordpress.com/> la possibilité de s'inscrire en tant que bénévole.

L'Espace Nieder' accueillera les départs et les arrivées des trois épreuves au programme (11 kms courses nature ; 5 kms courses ; 11 kms marche). Parlez en autour de vous.

**Vous souhaitez nous rejoindre, il est encore temps... lesfortstrotters@gmail.com © 06 68 85 42 37**

**Nos sites <https://lesfortstrotters.wordpress.com/> ou <https://lescoursedelacolline.wordpress.com/>**

**<https://www.facebook.com/coursesdelacolline>**



## NIED'ENFANTS



**Nied'enfants organise des événements pour aider financièrement les écoles.**

Cette année, deux classes partant en classe verte, notre association multiplie les actions pour baisser le coût de ce magnifique projet ! Nous étions donc présents au marché de Noël, le 1<sup>er</sup> décembre, où nous proposons des boules personnalisées à accrocher au sapin.

Nous organisons également une **bourse aux vêtements le 3 mars**, ainsi qu'une **chasse aux œufs au jardin des Coteaux le 14 avril**. Ce sont des événements ouverts à tous, alors nous espérons vous y voir nombreux !



**FCN**

SUPERBE RÉVEILLON !  
A L'ESPACE NIEDER' AVEC LE FCN

**Merci aux 400 personnes qui étaient au rendez-vous !  
Orchestre, traiteur et bénévoles ont fait de cet évènement une très belle réussite.**

**Le Père Noël**

Sa venue au FCN pour récompenser nos jeunes footballeurs a été un bel évènement également. Il est venu avec cadeaux et chocolats pour le plus grand bonheur de près de 200 convives. L'année 2018 s'est terminée dans une ambiance exceptionnelle !

Le comité



*Le FCN, avec tous ses membres,  
vous souhaite une très belle année 2019*

**JUDO CLUB**

**Malgré les évènements attristants survenus au mois de décembre, le Club Judo Mundolsheim a souhaité finir l'année par une note positive et conviviale. Nous avons proposé aux jeunes du Club une sortie au bowling, qui a ravi tout le monde quelles que soient leurs compétences au bowling ! Chacun a pu passer une bonne soirée et remarquer que le plaisir d'être ensemble va au-delà du Judo !**

Dès le mois de janvier, nous avons remis nos kimonos, bien résolus à pratiquer toujours mieux, toujours plus fort, notre sport favori ! Soutenus par des professeurs motivés et soucieux de notre progression, nous entamons l'année avec passion, engouement et ferveur. Pour commencer 2019 dans cette belle dynamique, n'hésitez pas à nous rejoindre ! Il n'est jamais trop tard pour la forme et le plaisir !

Nous vous souhaitons à toutes et à tous une belle année à venir, que celle-ci réponde à vos attentes et vous apporte le meilleur !

Margaux Meyer

**NID'AIR GYM**

Au revoir Monique..., bienvenue à Robert

**NOUVELLE EQUIPE, NOUVELLE SALLE**

Certains lisent le passé, d'autres tentent de prédire l'avenir, nous, nous assurons ensemble le présent.

**Lundi**

- Qi-Gong 19h à 20h
- Afro Move 20h15 à 21h15

**Mardi**

- Gym Douce 9h à 10h
- Gym Bien-Etre 10h à 11h
- Zumba Kids/JR 16h30v18h15
- Cardio Mixte 20h à 21h

**Jeudi**

- Zumba Adultes 20h à 21h

**Vendredi**

- Gym Tonic 9h à 10h

**Samedi**

- Pilates 7h30 à 8h30
- Pilates 8h45 à 9h30

Venez maintenir ou consolider votre forme avec nos animatrices formées et diplômées dans la belle salle mise à notre disposition par la collectivité, au sein de l'Espace Nieder', depuis la rentrée 2018.

Pour cette saison, 199 licenciés « SPORTS POUR TOUS » évoluent du lundi au samedi aux différents créneaux horaires disponibles et proposés.

**Venez nous rejoindre : ☎ 06 82 39 44 59  
nidairgym@orange.fr**

**AMERICAN SPIRIT**

*Le club Américain Spirit,  
vous souhaite une bonne  
et heureuse année 2019.*

La danse country est accessible à tous, quel que soit votre âge. Ce qui nous réunit c'est le simple plaisir de danser, ensemble avec entrain, de sauter et sautiller en rythme...

Sans compter que pendant l'heure de cours, on est tellement concentré qu'on laisse ses soucis au vestiaire.

Nous nous retrouvons tous les vendredis soir.

De 19h à 20h débutants

De 20h à 21h intermédiaires

De 21h à 22h30 confirmés, avancés

La Présidente Chantal Croux ☎ 06 63 00 81 45





ENCORE ET TOUJOURS ELA !



Depuis 5 ans maintenant, l'école Jules Verne participe aux actions proposées par ELA, association qui vient en aide aux familles dont un membre est atteint de leucodystrophie.

Cette année, les élèves de Niederhausbergen ont à nouveau accepté d'y participer à travers 2 événements : la « dictée d'ELA », dictée écrite cette année par Alice Zeniter, et l'opération « Mets tes baskets et bats la maladie ». A cette occasion, tous les élèves ont mis leurs baskets le dernier jour avant les vacances de la Toussaint, le vendredi 19 octobre, et ont couru aux alentours de l'école. Après leur course, les enfants ont pu se requinquer avec d'excellentes petites brioches offertes par la boulangerie « Entre farine et chocolat ». Cette année encore, de nombreux parents ont aidé l'équipe éducative en participant à cette action en

courant avec les élèves, en les encadrant, en les échauffant... Sans eux, cette matinée ne serait pas possible : un grand merci à toutes les personnes ayant aidé à cette action ! Ce fut un beau moment de partage et de solidarité, soldé par la remise des médailles à tous les enfants ayant couru ce jour-là ! Après les vacances, Christelle Sturtz, championne de karaté et une des marraines de l'association, est venue voir les élèves pour les remercier et leur expliquer en quoi leur action était importante. Les enfants ont été ensuite heureux de lui remettre tous les dons récoltés accompagnés de dessins que Christelle ira offrir aux enfants malades.

**Encore MERCI à toutes les personnes qui ont participé et aidé à l'organisation du CROSS ! Mais aussi MERCI à tous ceux qui ont versé un don pour ELA !**



### IL VA Y AVOIR DU SPORT !

Depuis le mois de décembre, nous allons une fois par semaine à l'espace Nieder pour y passer toute une après-midi à faire du sport.

Après le badminton, nous faisons à présent du basket. Cela nous plaît beaucoup car c'est grand et il y a les équipements nécessaires pour bien pouvoir s'entraîner. Il nous faut 15 minutes de marche pour nous y rendre, nous nous changeons dans les vestiaires, nous aidons la maîtresse à installer les équipements puis à les ranger... Nous adorons y aller !

Les CM2

# La commémoration du 11 novembre

**Le 11 novembre 2018, nous avons fêté les 100 ans de la fin de la première guerre mondiale. Cette guerre a commencé en 1914, s'est terminée en 1918 et a concerné de nombreux pays à travers le monde. Elle a fait des millions de morts, surtout en France et en Allemagne.**

Le dimanche 11 novembre, nous avons donc commémoré les 100 ans de la fin de cette guerre, les 100 ans de l'armistice du 11 novembre 1918.

En classe, pendant la semaine qui précédait cette commémoration, nous avons vu chaque matin un fait marquant de cette guerre : l'attentat qui a déclenché la guerre, les tranchées, les poilus, les armes nouvelles utilisées pendant la guerre, les personnages importants et enfin l'armistice (la fin de la guerre) signé le 11 novembre 1918. Les cloches ont sonné dans les villages à 11h le 11 novembre 1918 pour fêter la fin de la guerre.

Le maître avait apporté en classe un casque de soldat français de la première guerre mondiale que nous avons pu observer et porter. Il faut quand même préciser que pendant la première guerre mondiale, l'Alsace faisait partie de l'empire allemand.

Ce n'est qu'à la fin de cette guerre que l'Alsace est revenue à la France.

Pour cette commémoration, la mairie de Niederhausbergen avait invité les élèves de l'école élémentaire à participer à la cérémonie devant le monument aux morts. Nous sommes venus nombreux pour y participer et pour chanter l'hymne national ! La mairie nous avait donné des cocardes bleu-blanc-rouge (voir photo) que nous avons gardées en souvenir. Le 11 novembre 2018 à 11 h, les cloches de l'église de Niederhausbergen ont aussi sonné, 100 ans après.



Les élèves du CE2/CM1



## NOËL À L'ÉCOLE JULES VERNE



En cette fin d'année 2018, les cinq classes des écoles maternelle et élémentaire ont fêté à leur façon Noël le vendredi 21 décembre 2018 : le matin, tous les enfants ont assisté à une comédie burlesque de la Compagnie Ni intitulée « Des pieds et des mains » mettant en scène Léon qui est grognon car ses mains se prennent pour ses pieds et ses pieds n'en font qu'à leur tête !

L'après-midi, les trois classes de l'école élémentaire se sont retrouvées pour un spectacle au cours duquel elles ont chacune présenté un petit spectacle à leurs camarades.

Les enfants ont longuement répété afin d'être le plus convaincant et le plus expressif possible.

Les CP-CE1 ont interprété une chanson « Trotte trotte renne rose » en s'accompagnant d'instruments de musique tels que des claves, des grelots, des tambourins et des flûtes.

Les CE2-CM1 ont chanté la chanson « Noël Jazz » et les CM2 ont interprété trois chansons : « Noël c'est comme un rythme de jazz », « Le petit renne au nez rouge » et « We wish you a merry Christmas » en langage des signes.



L'après-midi s'est achevée autour d'un goûter avec des boissons, petits bredele et pain d'épices.

Bravo à tous les enfants pour leurs excellentes prestations, leur motivation et leur implication !

Bonne année à toutes et à tous !

# MATERNELLE

## VISITE CHEZ NOTRE BOULANGER

En octobre, les élèves de la classe de PS-GS sont allés à la boulangerie de Niederhausbergen.

« Nous sommes allés voir comment le boulanger fabrique le pain.

Pour cela il faut : de la farine, du sel, un peu. Nous l'avons goûté, mais ce n'est pas très bon ! de l'eau, de la levure qui ne sent pas très bon.

Le boulanger a tout mis dans le pétrin.

Le pétrin a tourné, lentement puis vite, les ingrédients se sont mélangés, et la pâte est devenue grosse. Nous avons tous touché la pâte : c'était tout mou, tout doux, tout collant et froid. Après le boulanger, a mis la pâte dans une machine qui fait des petits paquets égaux. Et après il a mis les petits paquets dans une autre machine qui fait des boudins qui deviendront des baguettes de pain.

Après il a tout mis dans une sorte d'armoire pas trop froid, pas trop chaud, pour que la pâte repose. Quand nous serons tous au lit, le boulanger va se lever à 3h du matin pour faire cuire les baguettes ! Le boulanger nous a aussi montré le four : il était très grand, il était un tout petit peu chaud, il y avait 3 étages.

C'était très bien la boulangerie, on a beaucoup aimé toucher la pâte !

Le boulanger nous a même offert des baguettes de pain pour que nous puissions les goûter : MIAM !

A l'école nous avons-nous aussi essayé de faire du pain : belle réussite ! »



## AU PALAIS DU PAIN D'ÉPICES

En décembre, les élèves des classes de PS-MS et PS-GS sont allés au Palais du Pain d'épices.

« Nous avons traversé plusieurs salles qui sentaient très bon les épices : le clou de girofle, le gingembre, l'anis étoilé, la cannelle... Puis nous avons décoré des mûnele en pain d'épices. Pour cela nous avons eu : un mûnele, du sucre en pâte et des « smarties ».

Nous nous sommes vraiment appliqués. Nos bonhommes sont très beaux ! C'était super ! »



## NOËL

Fin décembre, les enfants de PS, MS, GS, CP et CE1 ont eu la chance de recevoir la visite du Père Noël. Durant les semaines précédentes, les élèves s'étaient entraînés à chanter différents chants de Noël : L'as-tu vu et Petit Papa Noël ont été entonnés en cœur et avec beaucoup d'entrain le jour de sa venue. Le Père Noël était ravi ! Il leur a d'ailleurs offert à chacun un cadeau : un livre ! Merci beaucoup Père Noël !

Ensuite, les PS, MS et GS se sont retrouvés pour un délicieux goûter de Noël, fait de Bredele fabriqués par leur propre soin et d'autres gourmandises ! Cette matinée s'est terminée en beauté avec un superbe spectacle « Des pieds et des mains » avec un acrobate très drôle. Nous avons beaucoup ri !



## LA GALETTE DES ROIS



*Mardi 8 janvier nous avons tiré les rois ! Voici les reines du jour !*



*Nous avons aussi fabriqué une couronne en classe*

## VIABILITE HIVERNALE

Préparez-vous à l'hiver : anticipez les temps de trajet, équipez vos véhicules (pneus hiver, raclette à neige, etc). Nous vous rappelons que ce sont les services de l'Eurométropole qui sont en charge du déneigement des routes.

**EN CAS DE CHUTE DE NEIGE, D'APRÈS L'ARRÊTÉ 47/2010 IL APPARTIENT AUX HABITANTS DE DÉNEIGER ET EN CAS DE VERGLAS DE PROCÉDER AU SALAGE DES TROTTOIRS SUR UNE LARGEUR D'UN MÈTRE POUR PERMETTRE UNE CIRCULATION PIÉTONNE EN TOUTE SÉCURITÉ.**



## BANQUE ALIMENTAIRE

Samedi 1<sup>er</sup> décembre, la commune s'est associée à la collecte nationale de la Banque Alimentaire. C'est à la salle Nemo de l'école Jules Verne que la permanence a été tenue par les élus. Plus de 115 kilos d'aliment ont ainsi pu être réunis, et transmis à la Banque Alimentaire.

Nos jeunes concitoyens ont été particulièrement présents en accompagnant leurs parents dans cette démarche de générosité et de partage.

## Environnement

### Bien trier, c'est important ! Rappel consignes de tri

Merci de contribuer à la protection de notre planète en triant, mais aussi en respectant les consignes de tri. Votre contribution, avec l'apport volontaire de vos déchets aux conteneurs installés place des Coteaux, est essentielle à la préservation de l'environnement. Vos déchets bien triés sont recyclés. Ils changent de nature, s'inventent de nouvelles vies, permettent de préserver les ressources naturelles, de limiter la pollution due à leur fabrication et d'économiser l'énergie en se transformant en ressources parfois même jusqu'à l'infini !

**Un doute ? Pensez à vous renseigner en appelant le numéro infos déchets au 03 68 98 51 90.**

### Jardiniers amateurs : interdiction des produits phytosanitaires de synthèse chimique

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2019, seuls les produits phytopharmaceutiques d'origine naturelle seront disponibles pour les jardiniers amateurs, les produits phytopharmaceutiques « de synthèse chimique » seront interdits pour les utilisateurs non professionnels, leur vente et leur détention également.

La liste actuelle des produits phytopharmaceutiques restant autorisés pour les amateurs et ceux étant interdits est téléchargeable sur le site [agriculture.gouv.fr](http://agriculture.gouv.fr)

**Ces produits sont considérés comme dangereux, et il vous faut les déposer en déchèterie spécialisée :**

Afin d'assurer leur élimination dans des conditions sécurisées, les produits non utilisés et leurs emballages, détenus par les utilisateurs non professionnels, doivent être apportés dans une déchèterie ou un point de collecte temporaire assurant la collecte des déchets diffus spécifiques (déchets chimiques ménagers), soit le plus proche pour Niederhausbergen :

**SITA SUEZ Parking ENVIE Strasbourg**  
**6 rue Herrade (Koenigshoffen) ☎ 03 88 10 04 30**

Lundi 8h à 12h et 14h à 18h

Mardi 8h à 12h

Mercredi 8h à 12h et 14h à 18h

Jeudi 8h à 12h et 13h30 à 17h30

Vendredi 8h à 12h et 13h30 à 17h30

Samedi 8h à 12h

2 autres sites de dépôt des Déchets Dangereux des Ménages vous accueillent sur Strasbourg :

- SITA SUEZ Strasbourg : 1b place Henry Levy (Robertsau)

- SITA SUEZ Strasbourg : 15 route du Rohrschollen (Strasbourg sud)



# Calendrier de collecte 2019

Vos jours de collecte Déchets ménagers résiduels: **Lundi**

Décembre 2018							Janvier 2019							Février 2019							Mars 2019							Avril 2019							Mai 2019											
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di					
48																																														
	3	4	5	6	7	8	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7					
49	10	11	12	13	14	15	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14					
50							14	15	16	17	18	19	20	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21					
51	17	18	19	20	21	22	21	22	23	24	25	26	27	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28					
52	24	25	26	27	28	29	28	29	30	31				29	30	31					29	30	31					29	30	31					29	30	31									
1	31																																													

Juin 2019							Juillet 2019							Août 2019							Septembre 2019							Octobre 2019							Novembre 2019											
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di					
22																																														
	3	4	5	6	7	8	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7					
23	10	11	12	13	14	15	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14					
24							14	15	16	17	18	19	20	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21					
25	17	18	19	20	21	22	21	22	23	24	25	26	27	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28					
26	24	25	26	27	28	29	28	29	30	31				29	30	31					29	30	31					29	30	31					29	30	31									

Décembre 2019							Janvier 2020						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
48													
	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
49	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
50							14	15	16	17	18	19	20
51	16	17	18	19	20	21	20	21	22	23	24	25	26
52	23	24	25	26	27	28	27	28	29	30	31		
1	30	31											

Vacances scolaires (dates fin des cours et reprise des cours)

- Hiver 2019 : samedi 16 février 2019 au lundi 4 mars (A), samedi 9 février au lundi 25 février (B), samedi 23 février au lundi 11 mars (C)
- Printemps 2019 : samedi 13 avril au lundi 29 avril (A), samedi 6 avril au mardi 23 avril (B), samedi 20 avril au lundi 6 mai (C)
- Été 2019 : samedi 6 juillet au lundi 2 septembre (A) (B) (C)
- Toussaint 2019 : samedi 19 octobre au lundi 4 novembre (A) (B) (C)
- Noël 2019 : samedi 21 décembre au lundi 6 janvier 2020 (A) (B) (C)
- Les classes vacqueront le vendredi 31 mai 2019 et le samedi 1<sup>er</sup> juin 2019.

**Zone A :** Besançon, Bordeaux, Clermont-Ferrand, Dijon, Grenoble, Limoges, Lyon, Poitiers. **Zone B :** Aix-Marseille, Amiens, Caen, Lille, Nancy-Metz, Nantes, Nice, Orléans-Tours, Reims, Rennes, Rouen, Strasbourg. **Zone C :** Créteil, Montpellier, Paris, Toulouse, Versailles.

**C'EST JAUNE**

tous les papiers, cartons, briques alimentaires, emballages métalliques, bouteilles et flacons en plastique vides

BOUCHON VISSÉ

À PLIER

NOUVEAU !

En cas de doute jetez dans le bac bleu !

**C'EST VERT**

les bouteilles, bocaux et pots en verre

**C'EST BLEU**

les déchets ménagers résiduels

SACS BIEN FERMÉS

Trier mieux, recycler plus !



# Calendrier 2019

## Déchèteries mobiles & spéciales végétaux

	Probsheim	Kocher	Fegernheim	Lipshelm	Bloshelm	Gelspolsheim Gare	Gelspolsheim Village	Enzheim	Hollheim	Leckshelm	Wolfsheim	Oberhohenthal	Obernoussbergen	Mittelhousbergen	Souffhousbergen	Mundshelm	Reichstett	Lomperthelm	Vendenheim	Leckersheim	
janv	so12								so26		so12					so19		so5	so26		
fév				so19	so16		so23		so2		so12		so9	so9	so16						
mars	so2	me13	me27	me6	me20	lu4	so30	so11	so23	so16	so2	so2	so4	so23	so23	me27	so9	so30	so16		
avr	lu1	so13	so27	so6	me17	me3	lu29	lu8	me24	lu15	lu1	me10	so6	so6	lu15	so27	me3	lu29	lu8		
	so13	ve26	me10	ve5	me17	ve12	so27	so6	me3	so13	ve26	so27	me24	ve5	me10	me17	ve12				
mai	so4	so18	lu27	lu13	me22	so11	me29	me15	so25	lu20	so4	me15	lu13	so18	lu27	lu6	me29	so11	so25		
	so17	so25	so11	so3	so3	me22	me15	me29	ve10	so4	ve17	so25	ve24	so3	so11	me22	me15				
juin	so1	lu17	me26	me12	so22	so1	so8	so29	so15	lu24	me19	so1	so8	me19	me26	me5	so29	me12			
	me12	me26	me5	so1	so18		ve14	so19	so8	so7	me12	ve28	so1	me5	so15	so14					
juil	me3	lu15	lu29	lu8	lu22	so6	me31	me10	me24	me17	me3	lu15	lu8	me17	me24	so6	me31	me10			
	me17	so27	ve12	me3			me19	so6	ve26	me10	me5	me17	so27	ve26	me3	ve12	ve19	so6			
août	me7	so24	me28	me14	me21		lu5	so31	lu12	lu26	lu19	me7	me14	so24	me3	ve12	ve19	so6			
	ve23	so31	me21	me7	so26		ve19	me18	so27	me14	ve2	ve23	so31	ve30	me7	me21	so24	me9			
sept	lu2	me11	lu23	so7	so21	me4	lu30	lu9	me25	so21	lu2	so14	so7	lu23	so28	me4	lu30	me11			
	so21	me25	ve13	me2	so7		so14	me18	so27	me11	me4	me25	ve27	so28	so7	so14	me18				
oct	me2	so12	lu21	lu7	lu14		me38	me9	so19	me16	me2	lu14	lu7	me16	me2	so5	me30	so12			
	me16	ve25	me9	me2	me18		ve11	me23	so12	so5	me16	ve25	me23	so19	me2	me9	ve18	so1			
nov	so2	me15	me27	me6	lu18	lu4	lu25	lu9	me20	so16	so2	me13	me6	lu18	so23	lu4	lu25	so9			
	ve15	me27	so9	so2			so23	so16	ve18	me6	ve15	me27	ve22	me20	so2	so9	so23	so16			
déc		so14					so7				so14						so7				

### Déchèteries

<b>Mobilier</b>	11h à 19h lundi & mercredi
<b>Spécialités végétales</b>	14h à 19h mardi & vendredi
	10h à 17h samedi

En dehors des horaires d'ouverture, tout dépôt est strictement interdit.

**!** Ces installations ponctuelles génèrent des manœuvres avec des véhicules lourds, restez vigilants.

### Déchèteries fixes

#### ouvertures

sites ouverts de 8h à 19h du lundi au samedi et de 8h à 13h dimanches et jours fériés

STRASBOURG ROBERTSAU

Rue de Libéval

STRASBOURG KOBENHÖFFEN

Rue de l'Abbé Lerrité

STRASBOURG WACKEN

Rue de l'Église rouge

STRASBOURG MEINAM

Rue de la Fédération

ORTWALD • LA VIGIE •

Rue Théodore Monod

#### Site ouvert

de 8h à 19h le lundi, mercredi, samedi et de 8h à 13h les jours fériés

LA WARTENAU

Rue Georges Cluyver

Toutes les déchèteries sont fermées les :

1<sup>er</sup> janvier, dimanche de Pâques, 1<sup>er</sup> mai

dimanche de Pentecôte, 1<sup>er</sup> novembre

et 25 décembre.

Service des objets encombrants  
sur rendez-vous, contactez le  
**03 68 98 51 89**



Accès réservé aux particuliers - Accès interdit aux véhicules de hauteur supérieure à 1 m 90 et à un P.T.A.C. supérieur à 3,5 tonnes, aux carriers, plateaux, camions et tracteurs. Volume maximum par semaine : 100kg de déchets ménagers, 1m<sup>3</sup> d'excursion des déchets verts et déchets d'éléments d'ameublement : 2m<sup>3</sup>. Le règlement des déchèteries est consultable en déchèterie ou sur [www.strasbourg.eu](http://www.strasbourg.eu)

LE SAVIEZ-VOUS ?

## Calendrier des manifestations 2019



15 février	<b>DON DU SANG</b>	Amicale des Donneurs de Sang
3 mars	<b>BOURSE AUX VÊTEMENTS</b>	Nied'Enfants
9 et 10 mars	<b>TALENTS DE NIEDER'</b>	Mairie
17 mars	<b>BOL DE RIZ</b>	Paroisses catholique et protestante
31 mars	<b>PARCOURS DU CŒUR</b>	Mairie
9 au 12 avril	<b>STAGE DE FOOT</b>	FCN
14 avril	<b>CHASSE AUX ŒUFS</b>	Nied'Enfants
4 mai	<b>COURSES DE LA COLLINE</b>	Fort Trotters
19 mai	<b>BROCANTE</b>	AAEN
26 mai	<b>ELECTIONS EUROPÉENNES</b>	Mairie
30 et 31 mai	<b>TOURNOIS DES JEUNES</b>	FCN
1 au 9 juin	<b>SEMAINE SPORTIVE</b>	FCN
7 et 8 juin	<b>AGRICULTURE</b>	Les Semailles
23 juin	<b>CULTE COLLINE</b>	Paroisses catholique et protestante
13 juillet	<b>FÊTE NATIONALE</b>	Mairie/FCN/Nieder'Boules
23 août	<b>DON DU SANG</b>	Amicale des Donneurs de Sang
20 octobre	<b>FÊTE D'AUTOMNE</b>	Paroisse protestante
11 novembre	<b>CÉRÉMONIE DU 11 NOVEMBRE</b>	Mairie
17 novembre	<b>MARCHE DES COTEAUX</b>	Fort Trotters
30 novembre	<b>REPAS DE NOËL DU 3<sup>ÈME</sup> AGE</b>	Amicale du 3 <sup>ÈME</sup> Age
7 décembre	<b>MARCHE AUX FLAMBEAUX</b>	Mairie

## Calendrier des déchetteries 2019

**Objets encombrants** - Devant votre domicile -  
**Sur appel téléphonique au ☎ 03 68 98 51 89**  
**du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h**

### Déchetteries fixes

Toutes les déchetteries sont fermées les : 1<sup>er</sup> janvier, dimanche de Pâques, 1<sup>er</sup> mai, dimanche de Pentecôte, 1<sup>er</sup> novembre et 25 décembre.  
 Les autres jours fériés, les déchetteries sont ouvertes de 8h à 12h.



## Etat civil

### NAISSANCES

Kenza FALAH 29 septembre  
 Anaïs SERPEAULT 8 octobre  
 Amine AÏT ELDJOUDI 29 octobre  
 Manel ELMNAOUAR 18 novembre  
 Mathis DIRING 22 novembre  
 Anaïs WELSCH 22 novembre  
 Louise NUVOLI 23 décembre  
 Valentin DIEMER 4 janvier 2019

### DÉCÈS

Mme Régine LIENHARD née ZIMMER 1 août  
 M. Jean-Jacques EHRHARDT 12 novembre  
 Mme Marie TRAUSCH née DEMANGE 14 décembre  
 M. Bernard ULRICH 19 décembre  
 M. Guy GERARD 30 décembre

## CARNET D'ADRESSES

**Mairie** ☎ 03 88 56 20 00  
**Lundi de 9h à 12h**  
**Mardi de 9h à 12h et de 14h à 19h**  
**Mercredi de 9h à 12h**  
**Judi de 14h à 18h**  
**Vendredi de 9h à 12h**

➔ **MONSIEUR LE MAIRE REÇOIT SUR RENDEZ-VOUS**

**Ecole maternelle** ☎ 03 88 56 28 30  
**Ecole élémentaire** ☎ 03 88 56 29 69  
**Le Tournesol** ☎ 03 88 56 24 49

**Bibliothèque Municipale Le Nautilus**  
 ☎ 03 69 06 21 59  
 mardi 16h15-19h, mercredi 15h-18h  
 et samedi 10h-12h30

**MAM** ☎ 03 90 22 37 49

### Pharmacie de la Colline

3a route de Mundolsheim ☎ 03 88 56 37 00

### Cabinet médical

Drs. Sophie Wendling et Hélène Weibel  
 ☎ 03 88 20 29 66  
 4 rue de Mundolsheim

### Cabinet dentaire

Dr. Jean-Philippe Roset ☎ 03 88 56 22 66  
 17 rue de Hoenheim

### Cabinet de soins infirmiers

4 rue de Mundolsheim  
 Véronique Faby et Christine Oberlé ☎ 03 69 48 41 62

### Masseur Kinésithérapeute

Marine Bondoerffer et Anne-Clémentine Hopp  
 ☎ 09 67 47 32 79  
 15 rue de Haldembourg

### Psychologue

Carole Charlet ☎ 06 95 21 58 66  
 7 rue des Rossignols

### Assistante sociale de secteur

☎ 03 68 33 84 87 ou ☎ 03 68 33 84 99  
 4 rue des Magasins Bischheim

### Conciliateur de Justice

Il intervient dans le cadre d'un conflit entre deux personnes physiques ou morales afin d'obtenir un accord amiable entre elles et d'éviter ainsi un procès.  
 M. Jean-Daniel Ubrich  
 sur rendez-vous au ☎ 06 81 52 42 75  
 jean-daniel.ubrich@conciliateurdejustice.fr

### Numéros utiles

Pompiers ☎18  
 Samu ☎15  
 Gendarmerie ☎17  
 Gendarmerie ☎ 03 88 19 07 67  
 Urgence Gaz ☎ 03 88 75 20 75  
 Hôpital civil & Hautepierre ☎ 03 88 11 67 68  
 Centre de traumatologie Illkirch ☎ 03 88 55 20 00  
 Région ☎ 03 88 15 68 67  
 Préfecture ☎ 03 88 21 67 68  
 Département ☎ 03 88 76 67 67  
 Centre anti-poison ☎ 03 83 22 50 50  
 S.O.S. Médecins ☎ 03 88 75 75 75 ou 3624  
 S.O.S. Mains ☎ 03 88 55 22 68  
 S.O.S. Amitiés ☎ 09 72 39 40 50  
 S.O.S. Enfance en danger ☎ 119  
 Info Viol Femmes ☎ 0800 05 95 95  
 S.O.S. Femmes Solidarité 3919  
 Drogue Info Services ☎ 0 800 23 13 13  
 SIDA Info Services ☎ 0 800 84 08 00

**TOUR DE GARDE DE VOS MÉDECINS :  
 CONTACTEZ SOS MÉDECINS OU LE SAMU**

Directeur de publication : Jean Luc HERZOG

Rédacteurs : Jean Luc HERZOG - Andrée BAUMGARTNER - Geneviève CHAMPALE - Thierry HUSENAU - Michel WEBER  
 Photos Marche aux flambeaux : Patrice Menet - Réalisation JC Création 01/2019